

ZAVIČAJ

narodne novine

BROJ 121
Septembar 2012.
GODINA XI

www.novinezavicaj.com



9 771451088008

ALUMINEX
euroline *Pokućajte na prava vrata!*

2012

PROZORI I VRATA OD ALUMINIJUMA I PVC
OGRADE, ROLETNE, STAKLENE BAŠTE, GARAŽNA VRATA, POKRIVANJE BAZENA...

D.O.O. ALUMINEX EUROLINE 19316 Kobišnica
tel: 019/550-598 mob. 063/1060-166, 1060-111
e-mail: aluminex.euroline@yahoo.com www.aluminex.rs

ZAVIČAJ

Septembar 2012.

100 parking mesta
1.000 kvadrata prostora
10.000 artikla u ponudi

Mesto sigurne kupovinе

SUPERMARKET
TEKIJANKA
na Radujevačkom putu
NEGOTIN

FOOK

ZAVIČAJ

Septembar 2012.

47. MOKRANJČEVI DANI U NEGOTINU FESTIVAL U SLAVU MUZIČKOG VELIKANA

Protekli 47. Mokranjčevi dani, negotinska publika će sigurno dugo pamti. Izvanredan program i izvrsni izvođači, oduševili su i najveće muzičke probirače. Koristimo priliku da našim čitaocima, izložimo pregled svih događanja, od 13 do 20. septembra.

OTVORENA IZLOŽBA "ART TURA"

U susret 47. festivalu "Mokranjčevi dani", Muzej Krajine u saradnji sa Narodnim muzejom iz Beograda, priredio je izložbu slika pod vedrim nebom, pod nazivom "Art Tura".

Izložbu su u okviru predfestivalске večeri u Mužičkom paviljonu u gradskom parku, otvorili Gordan Janjić, direktor Muzeja Krajine i Gordana Grabež, kordinator projekta "Art Tura" i PR Narodnog muzeja iz Beograda.

Inače, projekat "Art Tura" realizuje se pod pokroviteljstvom kneginje Jelisavete Karađorđević.

U okviru predfestivalске večeri 47. Mokranjčevih dana, u Domu kulture "Stevan Mokranjac" održan je koncert etno grupe Vrelo iz Rume.

Članice atraktivne etno grupe "Vrelo" izvele su originalne obrade starih srpskih i pesama drugih slovenskih naroda iz perioda od 12. do 19. veka u kombinaciji sa modernim muzičko-scenskim formama. Etno grupu "Vrelo" osnovala je Nataša Tomić početkom 1999. godine u Rumi.

OTVORENI 47. MOKRANJČEVI DANI

U dvorištu rodne kuće slavnog kompozitora Stevana Stojanovića Mokranjca, pod krošnjom badema, uz zvuke fanfara i u pratištu preko 300 horista koji su izvodili himnu Negotina - VI Mokranjčevu rukovet, svečano je otvoren najstariji srpski muzički festival, 47. Mokranjčevi dani.

Učesnike i goste festivala pozdravio je mr. Milan Uručović, predsednik Opštine Negotin.

- Četrdeset sedam godina festivala po kome se i van granica naše zemlje prepoznaće srpska muzička scena, nama Negotincima, daju za pravo da zadržimo davno stecenu titulu kulturnog sedišta i nastavimo kulturnu tradiciju utemeljenu možda baš u vreme kada je u njemu rođen naš najslavniji sugrađanin Stevan Stojanović Mokranjac. Tim pre što je upravo on svojim genijalnim delom slavu rodnoj gradi pronošao širom sveta –poručio je mr. Uručović

Akademik Isidora Žebeljan, najizvođeniji srpski kompozitor, svojom nadahnutom besedom, na originalan način nagnala je prisutne na razmišljanje o poimanju umetnosti, a posebno muzike.

- Od svih umetnosti muzika je ta koja je najviše igra duha, koja je čisto osećanje-ona je potpuno bezrazložna i neobjašnjiva, lišena sposobnosti da



podučava, ona je živa, ona je i strast i ljubav sama – kaže Isidora Žebeljan.

Ovogodišnji Festival otvorio je mr. Milan Radosavljević, direktor Doma kulture "Stevan Mokranjac".

IZLOŽBA SLIKA SAVE ŠUMANOVICA

U galeriji Doma kulture, sinoč je u okviru 47. festivala „Mokranjčevi dani“ otvorena izložba slika Save Šumanovića, po nazivom „Prvi utisak“. Ljubitelje likovne umetnosti pozdravio je mr. Milan Radosavljević, direktor Doma kulture „Stevan Mokranjac“, a izložbu je otvorila Gordana Jukić, kustos Galerije slika „Save Šumanović“ Šid.



Ona je u svom obraćanju istakla da je velika čast spojiti dva velika umetnika na jednom mestu, Stevana Stojanovića Mokranjca, velikog muzičkog stvaraoca i Savu Šumanovića, iz sveta likovne umetnosti.

Izbor crteža, akvarela, gvaševa i drugih crtačkih i slikarskih

tehnika koji čine ovu izložbu, pokazuje nam virtuoznost umetnika u radu u svim crtačkim i slikarskim tehnikama. Većina ovih radova predstavlja skice ili predloške za slike rađene uljem na platnu. Put do slike imao je svoj tok, a ove skice nam taj postupak objašnjavaju. Onaj prvi doživljaj koji je umetnik osetio pri izradi skice ponekad je čak i snažniji od samog konačnog ostvarenja....

HOR „GORTINJA“ IZ ĐEVĐELIJE, POBEDNIK NATPEVAVANJA

Hor „Gortinja“ iz Đevđelije u Makedoniji laureat je tradicionalnog natpevavanja horova 47. Mokranjčevih dana i dobitnik statuete Mokranjčevih dana koju im je uručio mr. Milan Uručović, predsednik SO Negotin.

Entuzijasti iz Makedonije, negotinskoj publici predstavili su se delima Orlando di Lasa, Kšištofa



Septembar 2012.

publike, a od stručnog žirija 89 bodova.

„Mi smo i do sada na svom repertoaru imali dela Mokranjca, ta muzika nam je vrlo bliska i podseća nas na neka zajednička vremena. Moj Hor i ja se unapred radujemo ponovnom susretu kada ćemo imati priliku da se predstavimo celovečernjim koncertom“ – rekao je Ilija Atanasov, dirigent "Gortnija".



Drugo mesto na ovogodišnjem natpevavanju pripalo je horu „Postojna“ iz Postojne u Sloveniji sa 84 boda, treće Crkvenom horu „Mir“ iz Belišća u Hrvatskoj, četvrto horu „Triniti“ iz Beograda i peto „Niškom kamernom horu“.

Nastupe horova na ovogodišnjem natpevavanju ocenjivao je žiri u sastavu: dr Branka Radović muzikolog, dr Miloje Nikolić, dirigent i mr Vladimir Milić, dirigent.

IZLOŽBA "EHO MUZIKE"



U galeriji Doma kulture u okviru 47. Mokranjčevih dana otvorena je izložba pod nazivom „Eho muzike“. Reč o delima nastalim nastalim na likovnoj koloniji koja takože nosi naziv kao i sama izložba. Likovna kolonija Eho

muzike održana je ove godine od 28. jula do 5. avgusta u Rogljevu.

U radu kolonije su učestvovali slikari - Dušanka Botunjac, Perica Donkov, Pablo Munjos, Milica Lazarević, Mirjana Živković, Modrag Petrović - i vajari - Mile Simić, Vera Stanarčević i Isidora Živković. U okviru kolonije je organizovana i muzikološka radionica Muzika i vizuelne umetnosti u različitim istorijskim epohama. Predavač je bila mr Jelena Arnautović, muzikolog.

Nakon uvodnih reči direktora festivala Mokranjčevi dani i Doma kulture mr. Milana Radosavljevića, izložbu je otvorila Dušanka Botunjac, urednik likovnog programa Doma kulture, a govorili su i prisutni umetnici učesnici kolonije.

KONCERT HORA "SALUTARIS" IZ BELORUSIJE



Hor „Salutaris“ iz Belorusije, prošlogodišnji pobednik natpevavanja horova, još jednom je svojim nastupom oduševio negotinsku publiku, ovoga puta celovečernjim koncertom na 47. muzičkim svečanostima u čast Stevanu Stojanoviću Mokranjcu.

Septembar 2012.

Pod upravom dirigenta Olge Janum, na programu su bila dela Vladimira Martinova, Nikolaja Dileckog, Alekseja Ljanovića, Erikse Ešenvalds, Andreja Savrickog, Olge Vorobjeve, ali i narodne pesme iz Belorusije, bugarski raspev i grčki napev. Posebnu pažnju izazvalo je izvođenje druge rukoveti Stevana Stojanovića Mokranjca.

KONCERT BEOGRADSKOG DŽEZ TRIA SA GOSTIMA

Beogradski džez trio sa svojim gostima nastupom na sceni Doma kulture zatvorio je drugi festivalski dan. Ansambel je osnovan 2008. godine na inicijativu dojena beogradske džez scene bubenjara Miodraga - Đina Maljkovića. Zamišljen kao institucija u kojoj će aktivno učestvovati naši najpoznatiji džez instrumentalisti, Trio je za ove četiri godine uspeo da putem koncerata, džez festivala i klubskih svirki predstavi širokoj publici naše najbolje džez soliste.



Džez trio su činili Filip Bulatović, električni klavir, Milan Pavlović, bas gitara i kontrabas i Miodrag Đino Maljković, bubenjivi, a njima su se na sinočnjem koncertu pridružili trubač Marko Đorđević, solista džez orkestra RTS, Etno grupa "Klasje" iz Negotina. Etno grupa "Klasje" iz Negotina, kojom umetnički rukovodi Dušica Đurđić, izvela je kompozicije Saše T. Grujića, "Iz Krajine med i vino", "Srbijom se zlatno klasje vije" i "Negotine grade".

„NITI TRADICIJE“ U MOKRANJU

U okviru 47. Mokranjčevih dana, u Mokranju, selu porekla kompozitora Stevana Mokranjca, tradicionalno je održan program „Niti tradicije“.

Program u Mokranju počeo je koncertom Ženskog kamernog hora Muzičke škole „Mokranjac“ iz Beograda u crkvi Svetе Trojice. Publiku je imala priliku da uživa u izvanrednom nastupu proslavljenog hora koji se predstavio duhovnim repertoarom uz „Oče naš“ i „Slava ocu i sinu“, Pavela Česnokova, Liturgiju Svetog Jovana Zlatoustog, Stevana Mokranjca, a zatim i u Mokranjčevim „Primorskim napjevima“ i srpskoj narodnoj pesmi „Kiša pada“. Dirigent je bila Milica Đokić.

U porti crkve Svetе Trojice u Mokranju izveden je program „Niti tradicije“ uz učešće KUD „Mokranjac“ iz Mokranja, KUD „Karbulo“ iz Karbulova i KUD „Deli Jovan“ iz Crnajke u opštini Majdanpek.



Kulturno umetničko društvo "Mokranjac" iz Mokranja, organizator programa "Niti tradicije", početkom 2010. godine, zvanično je obnovilo rad, posle osamnaest godina pauze. Na programu „Niti tradicije“ bile su izvorne narodne pesme i igre u izvođenju solista pevača i svirača i folklornih i ansambala pevača iz pomenutih kulturno umetničkih društava. Na kraju programa „Niti tradicije“ koji je pratila brojna publika, dodeljene su Počasnice Mokranjčevih dana.

ZAVIČAJ

ZAVIČAJ



DVA SRPSKA BAleta NA 47. MOKRANJČEVIM DANIMA

Na sceni Doma kulture „Stevan Mokranjac“, treće festivalske večeri 47. Mokranjčevih dana igrana su dva srpska baleta: „Balada o mesecu latalici“ Dušana Radića i „Sobareva metla“ Miloja Milojevića u koprodukciji Opere i teatra „Madlenjanum“ i Muzikološkog društva Srbije. Izvođači su bili Ivana Kozomara, Igor Pastor, Olga Olcan, Ana Ivančević, Raušer Balint, Igor Vološin, Miloš Marijan, Anja Nikolić.

Dušan Radić, sa nepuinih 30 godina započeo je rad na svom prvom baletu, burleskoj ljubavnoj igri u tri slike – „Balada o mesecu-latalici“. Već svojim naslovom delo ukazuje na osobenu izmeštenost iz polja klasičnog baleta i potvrđuje već osvojene pozicije svog autora kao kompozitora sklonog različitim vidovima subverzija, ili najpre neprestanom preispitivanju kanonskih vrednosti visoke umetnosti. Baletska groteska „Sobareva metla“, Miloja Milojevića (1884–1946) premijerno je izvedena u okviru bala „1002. noć“, održanog u prostorijama hotela Kasina, 16. februara 1923. godine.

„BRODSKI KVARTET“ I ISIDORA ŽEBELJAN

Publika 47. Mokranjčevih dana imala je jedinstvenu priliku da uživa u izvanrednim delima Isidore Žebeljan, najpoznatije srpske savremene kompozitorke i to u vrhunskom izvođenju „Brodske kvarteta“ iz Londona, jednog od najpoznatijih i najboljih gudačkih kvarteta na svetu. Boravkom I nastupom u Negotinu na 47. Mokranjčevim danima fascinirana je I kompozitorika i ovogodišnji besednik Isidora Žebeljan.

– U Negotinu sam susrela veliki broj muzičkih entuzijasta i zato smatram Srbija ima šanse i da se duh ponovo pojavljuje – poručila je Isidora Žebeljan.

Savršenim izvođenjem, „Brodski kvartet“ vodio je negotinsku publiku kroz Isidorine fantastične priče I to od jedne do druge situacije,

neobuzdane igre, magičnog plesa, igre zavođenja. Jedinstven, snažan stil Isidore Žebeljan uz poetske sekvene I gotovo vizuelan doživljaj neobuzdane igre vojvođanskih Srba I Rumuna, odakle je crpila inspiraciju, povezuje je sa muzikom koju je stvarao Stevan Stojanović Mokranjac.

– Zahvaljujemo vam se od sveg srca. Bilo fenomenalno iskustvo doći I nastupiti ovde.

Pored Stevana Mokranjca, imate još jednog velikog kompozitora I treba da se ponosite njima – poručio je Paul Kasidi.



ZAVIČAJ

KONCERT ROMANA SIMOVIĆA I VALTERA DELAHANTA

Violinista Roman Simović i Velter Delahant na klaviru, pripredili su još jedno divno veče negotinskoj publici na 47. Mokranjčevim danima. Koncert je organovan u saradnji sa Jugokoncertom, a na programu su bila dela Sergeja Prokofjeva, Kloda Debisia i Morisa Ravela.

Trenutno angažovan kao koncertmajstor Londonskog simfonijskog orkestra, crnogorski umetnik Roman Simović opisan je kao „vrhunski violinista“ (Večernji list, Hrvatska) cenjen po „izuzetnoj muzikalnosti“ (GlosKonkursowy, Poljska) i „briljantnom majstorstvu na ovom instrumentu“ (BadReichenhall, Nemačka), a čuveni violinista Šlomo Minc nazvao ga je „retkim talentom sa velikim potencijalom i neograničenim sposobnostima.“

Valter Delahant je poznati kanadski pijanista i umetnik koji poseduje široko iskustvo. Diplomirao je na univerzitetu u Torontu 1978. Karijera ga je vodila po celoj Evropi, Bliskom Istoku, Severnoj Americi i Aziji.

KONCERT - „POČASNICA STEVANU MOKRANJCU“

Ansambel kontrabasa BASS CHORUS pripredio je pretposlednje večeri 47. Mokranjčevih dana, predivan koncert u punoj sali bioskopa Krajine. Na programu su bila dela Mokranjca, Dejana Despića Marka Tajčevića, ali i Pesme iz Makedonije i Heruvimske pesme. Zoran Marković, Iztok Hrastnik, Dragan Lončina, Janez Avšič, Branimir Vulić koji čine sastav ansambla kontrabasa BASS CHORUS, prvi koncert su pripredili u decembru 2006. godine u Muzičkoj školi Stevan Mokranjac u Požarevcu.



Želja njegovog osnivača i rukovodioca – Zorana Markovića – bila je da svojim studentima približi smisao bavljenja muzikom, posvećenosti muzici i umetnosti u celini. Tako je došao na ideju da oformi ansambl u kojem bi njegovi članovi, kontrabasisti mogli sami, direktno, bez posrednika, dirigenta i sviranja u orkestru, da se približe dražima i lepotama muzike uopšte...

NASTUP NOVOSADSKIOG BIG BENDA

Novosadski Big bend sa dirigentom Fedorom Vrtačnikom i solistima, predstavio se sinoć negotinskoj publici na 47. Mokranjčevim danima. Ansambel se predstavio izvođenjem dela Stevana Mokranjca, Artura Sandovala, Momčila Bajagića, Kornelija Kovača, Džeralda Marks-a i drugih poznatih kompozitora i autora. Posebnu pažnju publike privukli su solisti, vokal Danka Adamov, Dragan Kozarić, truba, Aleksandar Banjac, klavir i Gabor Bunford, sopran saksofon.

Novosadski Big bend je osnovan u maju 2003. godine od strane profesionalnih i renomiranih džez i pop muzičara Novog Sada sa željom da ispunjava prazninu nastalu nestankom Plesnog orkestra RTV Novi Sad, te da nastavi tradiciju orkestarskog muziciranja na polju zabavne, filmske, scenske i džez muzike.



KONCERT KVARTETA MOKRANJAC

Poslednjeg dana 47. Mokranjčevih dana na maloj sceni bioskopa Krajina, izvođenjem dela Stevana Stojanovića Mokranjca, Dejana Despića, Slobodana Atanackovića, Milana Stojadinovića Milića, Rajka Maksimovića i Leo Vajnera, negotinskoj publici predstavio se gudački kvartet Mokranjac.

Članovi Gudačkog kvarteta Mokranjac, violinisti Vladimir Vasiljević, Viktor Bajler i Tomislav Milošević i violončelista Đorđe Milošević, profesori su beogradskе muzičke škole koja takođe nosi ime slavnog kompozitora. Ansambel je osnovan 2010. godine da bi nastavio tradiciju prvog gudačkog kvarteta na teritoriji Srbije koji je osnovao Stevan Mokranjac 1889. godine.

ZAVRŠENI 47. MOKRANJČEV DANI



Svečanim koncertom, na kome su hor Obilić-Krsmanović i Hor i Simfonijski orkestar RTS-a, pod upravom Bojana Sudića, izveli ‘Pasiju Svetoga kneza Lazara’, završeni su 47. Mokranjčevi dani. U izvođenju ovog vrhunskog muzičko scenskog dela učestvovali su i solisti Pavle Aksentijević, pojac, Vasa Stajkić, bariton, Tanja Obrenović, mecosoprano, Mihajlo Šljivić, bas i Dejan Čavić, dramski umetnik.

Publika imala je priliku da uživa u ovoj muzičkoj drami kojom su opevana časna i tragična dešavanja srpske istorije, neposredno pre i sam Kosovski boj, odnosno pogibija srpskog kneza Lazara. Ovim monumentalnim delom praktično je spuštena festivalna zastava 47. Mokranjčevih dana, koji su, po

oceni muzičkih kritičara, ispunili misiju festivala, slavnom kompozitoru u čast.

“I duboki tragovi stvaranja Stevana Mokranjca i te kako su ovi dana bili prisutni u njegovom rodnom gradu – bilo da je reč o muzici Isidore Žebeljan, koju su uz veliko divljenje i poštovanje izveli članovi čuvenog britanskog kvarteta uz saradnju naših solista, bilo da je reč o petorici virtuoznih slovenačkih kontrabasista, koji su pokazali da Mokranjčeve rukoveti i u instrumentalnoj verziji ne gube ništa od svoje lepote i snage. Uz to, bili su zastupljeni raznovrsni žanrovi i oblici, duhovna muzika, folklor, džez, džez obrade, solističko i kamerno muziciranje. Negotin tako polako postaje naš Salzburg” – poručila je dr Branka Radović, selektor festivala.

Svojevrsne refleksije na Mokranjčevu nasleđe otpevalo je i odsvojilo proteklih dana na oko 1.000 izvođača iz sedam zemalja, ukupno 12 horova, od kojih tri inostrana.

„Proteklih sedam dana Negotin je bio centar muzičkih zbivanja u Srbiji, a gradom su, Stevanu Stojanoviću Mokranjcu u čast, odzvanjala vrhunska muzička dela kompozitora i izvođača na njegovom tragu. Dokazali smo na taj način da su Mokranjčevi dani festival po kome se prepoznaće muzička scena Srbije. Smenjivali su se na ovoj i ostalim scenama u Negotinu i Mokranju, učesnici 47. Mokranjčevih dana: horisti, solisti, pevači, instrumentalisti, dirigenti, kompozitori. Svi u velikoj misiji očuvanja i promocije istinski umetničko vrednog dela Stevana Stojanovića Mokranjca. A festival „Mokranjčevi dani“, koji organizujemo njemu u čast, odraz je naše zahvalnosti i ponosa prema umetniku koji je svojom muzikom, slavu rodnog Negotina proneo širom sveta“ – rekao je dr Ninoslav Dimitrijević, zamenik predsednika SO Negotin, zatvarajući 47. Mokranjčeve dane.

Po tradiciji, na završnoj večeri mr Milan Radosavljević, direktor Doma kulture „Stevan Mokranjac“ uručio je sponzorima i prijateljima Festivala zahvalnice i počasnice.



NIKOLIĆ PREVOZ

SAMARINOVAC - NEGOTIN

Polasci iz Srbije

Ponedeljak-Utorak

Sreda-Cetvrtak-Subota

Petak - Nedelja

Kladovo	15:55	02:55
V.Vrbica	16:10	03:10
Jabukovac	15:45	03:00
Negotin	17:55	04:55
Zaječar	18:45	05:45
Osnic	19:00	06:00
Boljevac	19:30	06:30

Rezervacije karata u Srbiji

Agencija Negotin
+381 19 544 767

Autobuska stanica
+381 19 542 136

Agencija Zaječar
+381 19 429 165

Rezervacije karata u Austriji:
+431/64 111 76
+43/664/240 85 68
+43/664/483 79 21



Najbrži prelazak graničnih prelaza * Najmoderniji autobusi * Sve stanice u Srbiji registrovane

nikolić prevoz NOVO
od 21.01.2012.
Negotin-Turnu Severin-Negotin

Kladovo-Negotin-Zaječar-Paraćin
Jagodina-Beograd-Novi Sad-Passau
Regensburg-Nürnberg-Frankfurt-Giessen

Polasci iz Srbije
Sredom i Subotom
Telefon u Srbiji
+381 19 544 767

BROJ U AUTOBUSU + 49 157 361 45 939 WWW.NIKOLICPREVOZ.RS

nikolić prevoz



Septembar 2012.



2012

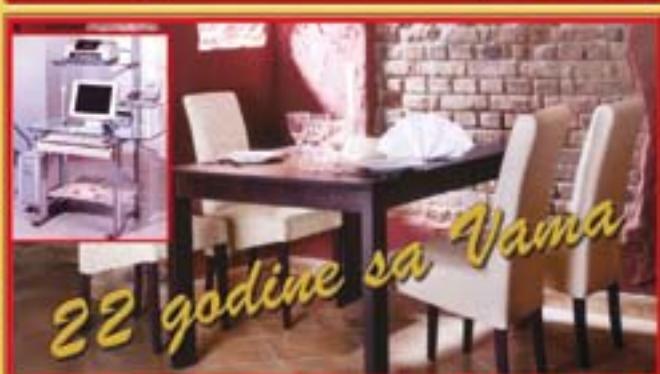
NOVI STIL

SAMARINOVAC

NEGOTIN, ul. Radujevački put, tel. 019/ 549 -115; 544 - 115

SAMARINOVAC, tel. 019 /543 - 550 549 - 550

www.novistil.net E-mail: tomistil@orion.rs



BEŽIČNI INTERNET I PRODAJA KOMPJUTERA



PROVERITE DA LI SMO NAJKVALITETNIJI I NAJJEFTINICI!

Septembar 2012.

ZAVIČAJ

ZAVIČAJ

GOST ZAVIČAJA MILAN URUKOVIĆ, PREDSEDNIK OPŠTINE NEGOTIN:

SVE ŠTO RADIMO MORA BITI ZA DOBROBIT NARODA

Mr Milan Uruković (SPS), diplomirani inženjer zaštite na radu i dosadašnji predsednik SO Negotin, izabran je za predsednika opštine Negotin, dok je Damir Rakić (DS-SPO „Za evropski Negotin“), diplomirani inženjer poljoprivrede, novi predsednik SO Negotin. Na predlog mr Milana Urukovića, za zamenika predsednika opštine izabran je Dragoljub Đorđević-lbe (SPS), poljoprivrednik iz Miloševa, dok su za članove Opštinskog veća izabrani Ratomir Milosavljević, Vela Blagojević, Sanja Jović-Stošić, dr Dragiša Baraganović, Mile Ignatović, Nenad Beganović, Dragan Milosavljević, Predrag Stamenković i Dragan Andrejević.

Izbor novog opštinskog rukovodstva usledio je nakon ostavke dr Vlajka Đorđevića na funkciju predsednika opštine. Ostavku je 13. septembra na funkciju predsednika Skupštine opštine Negotin podneo i tadašnji predsednik mr Milan Uruković, kako bi, imajući u vidu novu skupštinsku većinu koju sada čine koalicije SPS-PUPS-JS sa 15 odbornika, DS-SPO „Za evropski Negotin“ (13) i URS-Vlaška stranka (5), bilo izabrano novo opštinsko rukovodstvo.



Na tajnom glasanju mr Milan Uruković izabran je za predsednika opštine Negotin sa 40 glasova odbornika, Dragoljub Đorđević, za funkciju zamenika predsednika opštine dobio je 42 glasa, a Damir Rakić za funkciju predsednika SO Negotin 39 glasova. Bitno je istaći da skupština ima 45 odbornika, što jasno govori, da su i odbornici opozicije glasali za predložene kandidate. O političkoj doslednosti i spremnosti Milana Urukovića, novoizabranoj predsedniku Opštine Negotina, da se uhvati u koštač sa svim problemima, u više navrata su govorili odbornici opozicije. Iskoristili smo priliku da mag Milana Urukovića zamolimo za ekskluzivan intervju.

Gospodine predsedniče, uz sve čestitke i prvo pitanje koji su prioritetni zadaci novoizabranoj opštinskoj rukovodstvu?

- Na početku mandata, koji će trajati nešto više od godinu i po dana, hoću da naglasim da će sa pozicije predsednika opštine Negotin i predsednika Opštinskog veća prvenstveno raditi na rešavanju životno važnih problema građana opštine Negotin. To je pre svega rešavanje pitanja nezaposlenosti i to kroz stvaranje povoljnijih uslova za privređivanje, stimulisanje poljoprivredne i prerađivačke proizvodnje, veće učešće u projektima koji se finansiraju iz fondova Evropske Unije i drugih izvora. Zalagaču se za kvalitetnije uslove života građana opštine Negotin i to kroz unapređenje infrastrukture, rešavanje komunalnih problema, efikasniji rad Opštinske uprave, pravedniju socijalnu politiku, bolje uslove u obrazovanju. Obećavam bolju saradnju sa Vladom Republike Srbije i svim republičkim institucijama. Insistirajući na većoj rad-

noj disciplini članova Opštinskog veća kojima će, kao i zaposlenima u Opštinskoj upravi i svim opštinskim institucijama, prioritet biti interesi opštine, a ne partijski interesi. Za sve pojedince koji vrše opstrukciju u svom poslu, ili svoje obaveze u opštinskim organima i institucijama, ne obavljaju kvalitetno, pouzdano i blagovremeno, zahtevaću da budu smenjeni.

Cesto pominjete da je zapošljavanje, prioritetan zadatak svih činilaca vlasti.

U kontekstu zaključka da je nezaposlenost najbolnija tačka građana opštine Negotin želim da istaknem da je Industrija hemijskih proizvoda Prahovo, nekadašnji stožer provrednog razvoja Negotina, jedan od retkih velikih industrijskih objekata koji je opstao i posle privatizacionih procesa u Srbiji. Od strane novog vlasnika preduzeća „Dubriva“ u stečaju, Eliksirgrupe, koji ima namenu da otkupi i ostale prahovske celine, imamo uveravanja da će da će 450 radnika biti zbrinuto, odnosno da će se novim ulaganjima otvoriti nova radna mesta za nezaposlene iz naše opštine. U to nas uveravaju i veliki radovi na obnovi vitalnih delova fabrike „Dubriva“ i Fosforne kiseline koji su u toku kao i aktiviranje procesa proizvodnje.

Oživljavanje velikih kolektiva, kao što je IHP Prahovo, za opštino Negotin znači mnogo, jer povlači za sobom i druge oblasti delovanja u opštini, od trgovine do masovnijih kulturnih dešavanja, a sve kao posledica veće finansijske sigurnosti i kupovne moći velikog broja radnika.

U toku su i konkretne aktivnosti na uključenju u evropski projekat „Dunavska strategija“.

Nameru nam je da se zajedno sa IHP Prahovo i HE „Đerdap 2“, u direktnom kontaktu sa zvanicnicima Evropske Unije, aktivnije uključimo u evropski projekat „Dunavska strategija“, i to kroz realizaciju projekata za obnovu luke Prahovo, uređenje priobalja i plovнog puta sa ciljem izgradnje turističkih kapaciteta i bolje valorizacije potencijala koje pruža velika reka, kao i rešavanje ekoloških problema.

U tom cilju u narednom periodu biće pripremljena i kompletna tehnička dokumentacija za projekat „Dunavski biser“ kako bi imali priliku da ovim atraktivnim idejnim rešenjem uređenja priobalja Dunava kod Mihajlovca konkurišemo kod inostranih donatora.

Ovakve aktivnosti, kako očekujemo, stvorice uslove za nova zapošljavanja, pa time i poboljšanje standarda naših građana. Agilniji nastup i apliciranje za sredstva inostranih finansijera, na kome ćemo posebno insistirati, je veliki zadatak koji nam može doneti boljšak u različitim oblastima.

Podsećam vas da su u ovom trenutku u toku projekti izgradnje fiskulturne sale u OŠ Branko Radovićević, vrednosti 20 miliona dinara, izgradnje poljskih puteva, vrednosti blizu 30 miliona dinara, zatim projekat „Unapređenje kvaliteta vina i pozicioniranje vina istočne Srbije na srpskom tržištu“, vredan oko 27.000 evra kao i projekat „Ujedinjeni u razlikama“ vrednosti 55.000 evra.

Očekujemo da će opština Negotinu oktobru 2012. godine, kao partnerska opština prekograničnoj opštini Turnu Severin zaključiti ugovor o finansiranju 2 prekogranična projekta i to: „Razvoj prekograničnih aktivnosti u oblasti kulture i sporta (ukupne vrednosti 1,4 miliona evra) gde su za opština Negotin planirana sredstva u iznosu od 145.397 evra. Drugi je projekat „Unapređenje turističkih atrakcija u pograničnoj oblasti Drobeta ukupne vrednosti 306.220 evra, od čega su za opština Negotin planirana sredstva u iznosu od 58.000 evra.

Kao što je poznato opština Negotin je u postupcima sertifikacije opština sa povoljnim poslovnim okruženjem i ruralno senzitivnih opština. U saradnji sa stalnom konferencijom gradova i opština pripremljen je načrt Strategije održivog razvoja opštine Negotin za period 2012 - 2021. godine i očekuje se njegovo skoro usvajanje. Takođe, u opštini je formiran Privredni Savet opštine Negotin, a u toku je priprema

Plana kapitalnih investicija za period 2012. do 2016. godine. Ovi dokumenti biće od velikog značaja prilikom apliciranja projekata kod domaćih i inostranih fondova i njihove realizacije.

Mnoge građane Negotina brine kako će se grejati ove zime.

Komunalna infrastruktura, kao jedan od značajnijih faktora za dolazak investitora i opstanak na ovim prostorima, takođe zauzima značajno mesto u našim planskim dokumentima. Želim da naglasim da će opština Negotin preduzeti sve mere za brzo rešavanje spora sa firmom „Topling“, a sa ciljem da tokom predstojeće grejne sezone obezbedimo kvalitetno grejanje za sve korisnike. Izgradnja azila za pse je zadatak koji ćemo u što hitnijem roku realizovati, kako bi ispunili našu zakonsku obavezu i konačno rešili veliki problem pasa latalica. U skladu sa najavljenim zakonskim rešenjima insistiraćemo da se što efikasnije reši i problem legalizacije bespravno izgrađenih objekata i to na način da građane poštēdimo bespotrebnog čekanja i komplikovane procedure.

Iako se dosta čini u poboljšanje putne infrastrukture, očigledno je da i u ovoj oblasti ima dosta posla.

Kada je putna privreda u pitanju u ovom trenutku potpuno je izvesno da će do kraja godine biti rekonstruisan most u Kovilovu, a da će drugi oštećen most kod Crnomasnice biti završen naredne godine. Do kraja godine biće završena rehabilitacija, odnosno presvlačenje i sanacija pojedinih deonica opštinskih puteva u vrednosti od 25 miliona dinara. U planu je i završetak projekata rekonstrukcije gradskih ulica i trotoara kao i uređenje zgrade SO Negotin.



Kao opština sa intenzivnom poljoprivrednom proizvodnjom, a sa ciljem daljeg unapređenja ove, za nas izuzetno značajne privredne grane, za narednu godinu agrarni budžet znatno će biti uvećan (i do 70 odsto) u odnosu na ovogodišnji koji iznosi 25 miliona.

Skoro trećina stanovnika Negotina živi i radi u inostranstvu. Poznati se po odličnoj saradnji sa klubovima naših ljudi u Evropi.

U pravu ste. Sve činimo da uvek izađemo u susret pozivima za saradnju sa našom dijasporom. Uostalom iz svih tih naših kontakata su uvek proizilazili odlični rezultati. Zajednički smo uradili brojne korisne projekte za naše mesne zajednice, sve u cilju poboljšanja kvaliteta života ljudi na selu. Ubeđen sam da je to ispravna politika i da je prioriteta zadatak svakog ozbiljnog opštinskog rukovodstva. Zato ćemo i ubuduće nastaviti uspešnu saradnju i dogovaranje sa Krajincima koji su u inostranstvu, kako bi brže rešavali probleme sela.

Opštinska vlast je i u prethodne tri godine mnogo učinila na uređenju Negotina, koji su naredni poslovi koji će u gradu i mesnim zajednicama stvoriti bolje uslove života?

Kao jedan od velikih infrastrukturnih projekata, u prilici sam da najavim, da će sledeće godine biti obavljena kompletna rekonstrukcija zelene pijace u centru grada i pripremljena tehnička dokumentacija za rekonstrukciju hale sportova i sportsko rekreativnog centra. Insistiraćemo na komunalnom uređenju grada, čistijim i zelenijim javnim površinama, kvalitetnijem vodosnabdevanju, odnosno kvalitetnijim uslovima života građana naše opštine.

S obzirom na tešku ekonomsku situaciju velikog broja građana naše opštine, vodićemo humanu socijalnu politiku uz dvostruko više sredstava iz budžeta opštine predviđenih za socijalna davanja. Nastavićemo sa praksom pomoći roditeljima novorođene dece i pomoći za vantelesnu oplođnju, a do kraja godine nastojaćemo da realizujemo najavljenu pomoć u vidu besplatnog prevoza penzionera sa najnižim primanjima. Kao naš doprinos ulaganja u buduće generacije dupliraćemo iznos sredstava za materijalne troškove osnovnim školama.

Mesne zajednice će imati priliku da realizuju infrastrukturne projekte veće vrednosti nego ove godine, a za tri mesne zajednice, uz pomoć Kancelarije za vere, biće izvojena sredstva za izgradnju crkava.

Trudićemo se da nastavimo tradiciju Negotina kao kulturnog sedišta kroz organizovanje manifestacija koje su već zauzele visoko mesto na kulturnoj mapi Srbije, kao što su Mokranjevi dani i Krajinski običaji, ali i ostale, ne manje bitne.

Zahvaljujem se na poverenju koje su mi ukazali i pozivam sve odbornike iz svih političkih opcija da daju svoj puni doprinos u radu opštinskog parlamenta i to za dobrobit svih građana i napredak opštine Negotin. Posebno se zahvaljujem i dr Vlajku Đorđeviću, dosadašnjem predsedniku opštine Negotini njegovom zameniku Branku Markoviću na veoma korektnoj saradnji. – istakao je mr Milan Uruković, novoizabrani predsednik opštine Negotin.

“MUZIČKA PLEHENICA”
RADIO BEOGRADA 1

DRUŽENJE SA LEGENDAMA VLAŠKE MUZIKE

Kada se posreći čoveku i krene dunavskom magistralom preko Goluča u Negotin na Mokranjeve dane, (neki ostaše i na tamošnjem vašaru) ne može biti ravnodušan na prirodne lepote koje ga okružuju. A onda ljudi, skromni, dobri, gostoljubivi i otvoreni... bili oni mlađi, srednje dobi ili ozbiljniji godini. Nesebično će vas uputiti na sve što vas zanima: na dobru hranu i u kom restoranu to možete dobiti, na dobru domaću rakiju i mmm vino, kojeg ovde ima svakojakog, ali kao Crne tamjanike nigde na svetu!

Pa onda muzika koja tokom Mokranjevih danaima koliko hoćete. Narod iz istočne Srbije je posebno talentovan, ako mi neverujete nemojte iduće godine propustiti susrete folklora u obližnjem selu Mokranje, gde će vas u porti seoske crkve prvo založiti hranom i pićem, a onda će te slušati i gledati najbolje narodne orkestre i folklorce koji pletu kola, ona vlaška stara, ali i srpska. Ta muzika jeste ogledalo zajedničkog života na ovom delu Srbije.



Možda sam subjektivan, jer sam i sam negotinac po rođenju. Mada... Pošto radim na Radio-Beogradu iskoristih da u svojoj autorskoj emisiji “Mužička pletenica” koja se emituje na talasima Prvog programa, nedeljom od 14 do 15 časova, predstavim neke od legendi vlaške narodne pesme i igre. Razgovarao sam sa Dušanom Oprićem, Slobodanom Domačinovićem, Živom Dinulovićem, gospodnjem Ljiljanom Nestorović i profesorom trube u negotinskoj mužičkoj školi Miletom Paunovićem. Na velikoj pomoći u organizaciji snimanja, zahvaljujem se Borivoju Andđeloviću Flori i Samiru Balanescoviću iz Negotina.



O čemu smo sve pričali saznavatec iz nedelje u nedelju, ako putem interneta budete na talasima Radio Beograda 1.

Neka Vas muzika poveže sa domovinom.

Srđačno, Nenad Kamidžorac muz.urednik Radio-Beograda 1

MIRELA ANĐELOVIĆ SAVIČIĆ NEGOTINKA STASAVA U OPERSKU DIVU

Mirela Andđelović-Savičić, operska pevačica rodom iz Negotina, po poziciji, a kao jedina iz Srbije, zajedno sa još 12 operskih zvezda, nastupila je na međunarodnom dobrovornom gala koncertu “Operne zvijezde” u varaždinskom Hrvatskom narodnom kazalištu u okviru tradicionalnog “Špancifesta”. Sredstva prikupljena od ulaznica namenjena su udruženju “Spas”.

Pored anđeoskog soprana Mirele Andđelović-Savičić koja je prošle godine diplomirala na Konzervatorijumu u Beču, nastupili su i Valentina Fijacko, Momir Pjevac, Jelena Štefanić, Helena Lukić Sego, Armando Puklavec, Blanka Tkaličić, Sofija Cingula, Ljubomir Puškarić, Kora Pavelić i Ana Šedlbauer.

- Moji utisci su pozitivni, atmosfera je bila fantastična, publika je bila oduševljena, koncert je zaista bio na svetskom nivou. U planu je najverovatnije i sledeće godine isti takav koncert – poručila je Mirela Andđelović.

Mirela je svoje mužičko obrazovanje započela u gradu kompozitora Stevana Mokranjca i produžila se plejadi Mokranjevih sledbenika, mlađih mužičkih telenata iz Negotina koji svoje obrazovanje nastavljaju na prestižnim mužičkim akademijama i nastupaju u čuvenim mužičkim dvoranama. Mirela je

završila u Negotinu osnovnu i srednju Mužičku školu, a školovanje nastavila na Mužičkoj akademiji u Beogradu, a onda i na Konzervatorijumu u Beču u klasi operske dive Viktorije Lukjanec. Iako mlađa, za sobom već



ima brojne nastupe u mužičkoj prestonici u Beču i širom Austrije, ali i Italiji, Nemačkoj, Francuskoj, Mađarskoj i Rumuniji.

Hitno Vam je potreban novac?

Vama na usluzi širom Srbije!

U BANKAMA
ISPLATA U EVRIMA!*
www.wu.co.rs



WESTERN UNION®

moving money for better

*Osim na naknadi za uslugu, Western Union ostvaruje prihod od konverzije novca u drugu valutu.

ZAVIČAJ

Septembar 2012.

Septembar 2012.

ZAVIČAJ

U BEĆU NEDAVNO FORMIRANO
NOVO SRPSKO UDRUŽENJE

VEĆ U NOVEMBRU PRVI MEĐUNARODNI VELIKI FESTIVAL



U Beću je formirano novo udruženje koje se zvanično zove Etno-udruženje Tradicija i koje je posle uspešne registracije održalo izbornu skupštinu na kojoj je izabранo rukovodstvo.

Za predsednika je izabran Jovica Stanojević, zamenik predsednika je Ljutica Janković. Funkciju sekretara obavlja Dejan Didić, blagajnika Saša Božinović dok je za referenta izabran Nenad Stevanović.

Glavni ciljevi udruženja Tradicija su pored negovanja srpske kulture i tradicije gradnja čvršćih veza među klubovima iz matice i dijaspora koji će se ostvarivati organizovanjem festivala, humanitarnih koncerata i sabora.

Prvi korak u ostvarivanju ovih ciljeva je Međunarodni festival folklor-a Zlatna piramida koji će biti održan od 16. do 18. novembra u Beću.

Deo prihoda sa ovog festivala biće odvojen za SOS dečje selo iz Kraljeva. Umetnički direktor festivala je Zvezdan Đurić.

Kako je potvrdio predsednik novoosnovanog udruženja Jovica Stanojević, učešće na festivalu su već potvrdila društva iz Srbije, Bosne i Hercegovine, Austrije, Hrvatske, Turske, Rumunije, Švedske, Italije i Nemačke.

- Očekujemo da ovaj festival postane tradicionalan i sigurno jedan od najvećih skupova folklorista u Evropi - rekao je Stanojević.

Sve informacije o festivalu mogu se naći na internet stranici udruženja njnjnjetno-tradicija.com

Osnivači etno-udruženja Tradicija su inače dugogodišnji funkcionići jednog od najuspešnijih srpskih klubova u dijaspori "Stevan Mokranjac" iz

Beća sa kojim su osvojili najznačajnija priznanja u Austriji i Evropi.

**Etno udruženje "Tradicija"
Ethno-Vereinigung "Tradition"**

Lieblitzgasse 39/28
1100 Wien

Tel. / Fax: +43 1 9521777
Mobil: +43 699 12276100

E-Mail: office@etno-tradicija.com
www.etno-tradicija.com

ZAVIČAJ



Septembar 2012.

UKLANJANJE NEEKSPLODIRANIH MINA IZ LUKE PRAHOVO

VENSAN DEŽER U NEGOTINU

Vensan Dežer, šef Delegacije Evropske unije u Srbiji sa svojim saradnicima učestvovao je prošle nedelje u radu konferencije „Dunavska strategija – podrška razvoju Donjeg Podunavlja, koju su u okviru velike tradicionalne Evropske manifestacije „Otvoreni dani – Evropska nedelja regionala i gradova“ organizovala Regionalna agencija za razvoj istočne Srbije – RARIS i Evropski pokret u Srbiji (EPUS) u saradnji sa Kancelarijom za evropske integracije (SEIO), Delegacijom Evropske unije u Srbiji i Fridrich Ebert Fondacijom.



U radu konferencije, koja je održana u velikoj sali Skupštine opštine Negotin učestvovali su i predstavnici Ministarstva regionalnog razvoja i lokalne samouprave i Kancelarije za evropske integracije, Vlade Republike Srbije.

Pozdravljajući prisutne mr Milan Uruković, predsednik opštine Negotin je rekao: „Za Dunavsku strategiju, a u skladu sa velikim ciljem ove strategije koja podrazumeva razvoj Donjeg Podunavlja, opština Negotin je kandidovala 11 predloga projekata. Najznačajniji od njih je Turističko rekreativni kompleks „Dunavski biser“ u Mihajlovcu, vredan oko 15 miliona evra kojim je predviđena izgradnja turističkog kompleksa za smeštaj, rekreaciju i odmor gostiju, ali i organizaciju sportskih i drugih manifestacija na vodi. Ovaj projekat je u toku 2011. godine predstavljen: Nacionalnoj korporaciji za razvoj turizma, Privrednoj komori Srbije, na sajmu investicija Invest ekspo u Novom Sadu i na 3. sajmu lokalne samouprave u Beogradu, kao i delegaciji privrednika nemačkog grada Ulma. Opština Negotin je, takođe, do sada kandidovala i realizovala projekte prekogranične saradnje sa Rumunijom i Bugarskom. Očekujemo da u oktobru 2012. godine, kao partnerska opština prekograničnoj opštini Turnu Severin zaključimo ugovor o finansiranju 2 prekogranična projekta i to: „Razvoj prekograničnih aktivnosti u oblasti kulture i sporta“ - ukupne vrednosti 1,4 miliona evra, gde su za opština Negotin planirana sredstva u iznosu od 145.400 evra. Drugi je projekat „Unapređenje turističkih atrakcija u pograničnoj oblasti Drobeta ukupne vrednosti 306.220 evra, od čega su za opština Negotin planirana sredstva u iznosu od 58.000 evra.“

Šef Delegacije Evropske unije u Srbiji, gospodin Vensan Dežer, govoreći o Dunavskoj strategiji rekao je: „Dunav je reka sa velikim potencijalom koja spaja gotovo pola Evrope. Ovi potencijali međutim nisu dovoljno iskorisćeni.“

Vensan Dežer je istakao da će u oktobru početi i novi program u vrednosti od 19,5 miliona evra, a lokalne samouprave će moći za ova sredstva da konkurišu projektima iz oblasti razvoja turizma i posebno zaštite životne sredine, jer je ova oblast posebno važna.

Septembar 2012.



Nakon konferencije Vensan Dežer, prisustvovao je promociji projekta „Uklanjanje neeksploziranih mina iz Dunava u luci Prahovo“ koji se u okviru Dunavske strategije finansira sredstvima Evropske Unije. Reč je o projektu vrednom 2,69 miliona evra, a cilj projekta je da se omogući bezbedna plovida krajinskim delom Dunava budući da je ovo jedna od lokacija u Srbiji u kojoj se pretpostavlja da ima i avionskih bombi. Ova lokacija našla se na meti Nato projektila u nekoliko navrata, kada je cilj bila obližnje skladište Jugopertola. Takođe, u ovom sektoru još 1944. godine potopljena je nemačka flotila na kojoj ima neeksploziranih mina.

Rizičan posao vađenja mina i opasnih predmeta iz Dunava poveren je nemackoj firmi Setera, a do sada je po rečima Rainolda Hebera, rukovodioca poslova na terenu iz Dunava izvađeno 10 tona otpada gvožđa, 250, tzv anomalija, parčadi metala, za koje se pretpostavlja da bi mogli biti opasni, 20 granata iz Drugog svetskog rata, a pretpostavlja se da ima i većih bombi, tipa tomohavk.

Za njegovu ekselenciju Vensan Dežera, predstavnike Ministarstva regionalnog razvoja, predstavnike GIZ, nemačke fondacije za razvoj i evropskih finansijskih fondova, priređena je demonstracija predraživanja tla uz direktni prenos, preko podvodnih kamera. Prisutni na brodu Đerdap imali su priliku da prate pripremu ronilaca i kompletan, inače, vrlo rizičan postupak koji se odigrava na dubini od šest i više metara.



-Ako uporedimo reku Rajnu i Dunav, ukupan kargo prevoz Rajnom je 10 puta veći nego Dunavom. Slična je situacija i po pitanju turizma i putničkog saobraćaja. Cilj Dunavske strategije i ovakvih projekata je veća sigurnost plovнog puta, bezbednost meštana ovih krajeva i u krajnjoj liniji ekonomski napredak Podunavlja. Poručio je Vensan Dežer.

U ime domaćina, opštine Negotin, visokoj delegaciji zahvalio se mr Milan Uruković, predsednik opštine.

-Želim da izrazim zadovoljstvo što se projekat uklanjanja neeksploziranih mina realizuje, jer će to značiti veću sigurnost i bezbednost meštana podunavskih naselja, okolnih privrednih objekata, IHP Prahovo i HE Đerdap 2 i veću frekvenciju rečnog saobraćaja kroz naš region, što će nam sasvim sigurno doneti ekonomski napredak poručio je mr Uruković.

Potpunjena nemačka flotila iz Drugog svetskog rata u sektoru Luke Prahovo i par kilometara uzvodno Dunavom, septembra 1944. godine u operaciji Dunavski vilenjak, Nemci su sami potpoli celu crnorskiju flotilu sa oko 200 plovila da ne bi pala u ruke Crvenoj Armiji. Na potopljenim brodovima koji takođe predstavljaju smetnju za plovbu ostao je veliki broj neeksploziranih mina.

ZAVIČAJ

Balkan Express spezialitäten

holzkohlegrill

roštilj na drveni ugalj

ROŠTILJ NA KILO

SVE VRSTE ROŠTILJA ZA PONETI

SVAKOG DANA SPREMAMO:
PASULJ SA SUVIM VRATOM,
PILEĆU I TELEĆU ČORBU
SVE VRSTE
NAJKVALITETNIJIH SALATA
VRUĆE LEPINJE MEKE KAO DUŠA

NUDIMO SVE VRSTE NAJUKUSNIJEG MESA SA ROŠTILJA

PLJESKAVICE
ĆEVAPI, VEŠALICE,
PUNJENE VEŠALICE,
DOMAĆE KOBASICE,
RAŽNJIĆI

ORGANIZUJEMO ZA VAS
PORODIČNA SLAVLJA:
GODIŠNICE, SVADBE, ROĐENDANE,
UZ RAZNOVRSTAN ASORTIMAN
PROBRANIH PIĆA I VINA
- DO 50 GOSTIJU

Prijatno !!!

A-1100 WIEN Davidgasse 7, Ecke Leibnizgasse
E - mail: office@balkan-express.at www.balkan-express.at
Tel. Mob. 0681 103 41 347

RADNO VРЕМЕ:
PON - CET: 09.00 - 24.00
PET - SUB: 09.00 - 01.00
NED : 09.00 - 23.00

Menu

ZAVIČAJ

Septembar 2012.

AUTO GIOVANNI
NEU & GENAUIGKEITSHANDEL KREDIT - LEASING - BANKENZUG
TEL.: 0676 624 19 72 (MONTAG bis SONNTAG)

AUT GIOVANNI

Kfz FACHBETRIEB
PRÜFSTELLE

BROJ 1 ZA
LJUBAZNOST - POŠTENJE - POUZDANOST

PRODAJA AUTOMOBILA
POPRAVKА SVIH MARKI
TESTIRANJE
BRZI PREVOZ HAVARISANIH VOZILA

Breitenfurterstrasse 73, 1120 Wien
tel.: +43 1 804 92 34 Mobil: +43 676 624 19 72
E - mail: autogiovanni@aon.at

AUTO ANKAUF
SOFORTIGE AUSZAHLUNG
24 STUNDEN ERREICHBAR
TEL.: 0676 624 19 72

ZAVIČAJ

Septembar 2012.

“TEKIJANKA” SA NEGOTINCIMA PROSLAVILA
GODIŠNJCU OTVARANJA MEGAMARKETA

ROĐENDAN ZA PAMĆENJE

Divan, sunčani devetnaesti dan septembra bio je pravi ram za prekrasnu sliku o proslavi 1. rođendana Tekijankinog mega marketa u Negotinu. Prava slavljenička atmosfera, prepuno boja, nasmejana lica zaposlenih, ukrašen ulaz i ono najlepše dečica iz negotinskog vrtića „Pčelica“.

Pored 10% popusta, besplatnog roštija, točenog piva i slatkih zalogaja slavljeničke torte mališani su uživali družeći se sa klovnom uz predivne zvuke veselih tamburaša.



Nezaboravna poseta mališana iz dečije ustanove „Pčelica“ koji su obilazeći objekat ostavili utisak na sve potrošače i zaposlene, a uslovi i način rada u ovom Supermarketu izvukao je iz usta razdragane dece želju, da možda sutra postanu zaposleni u jednom ovakovom objektu.

Ono najlepše su njihova razdragana lica i interesovanje s kojim su razgledali u pratištu svojih vaspitačica i šarmantnog klovna, market u koji njihovi roditelji, bake i deke najčešće nabavljaju sve



potrebne artikle. Zatim je graja dostigla vrhunac druženja sa izuzetno ljubaznim domaćinima, kada se pojавila rođendanska torta. Strpljivo su čekali na red i svako je dobio svoje parče torte kojom su se sladi-



proceni bilo više od 1000, dobro raspoloženih. Kako i nebi kada ih je pored rođendanskog popusta i jeftinije kupovine, čekalo i osveženje, roštij i pivo na točenje. Bilo je dovoljno za sve koji su se skoro dva sata strpljivo smenjivali u redu.

Da bi proslava bila ovako uspešna i privukla veliki broj negotinaca i kako bi sve teklo po planu, svi zaposleni su dali svoj doprinos, a posebno market-

ing tim Tekijanke. Vođa marketing tima, marketing menadžer Danijela Caranović za je „Zavičaj“ izjavila:

- Pre godina dana kompanija Tekijanka je proširila svoje poslovanje van Kladovske opštine i otvorila objekat u Negotinu, površine 1000 metara kvadratnih, sa 10 000 artikala. Za naše kupce smo obezbiedili i 100 parking mesta. Vrlo brzo, a i s pravom, ovaj objekat dobio epitet jednog od najlepših objekata i sa cenama najpristupačnijim u regionu. Pored velikog broja proizvoda koji su bili na akcijskom sniženju, promocija i degustacija proizvoda



dve decenije imaju Kladovljani, pre selila i na njih, rekla nam je Danijela Caranović.

Nama preostaje da uspešnom kolektivu „Tekijanke“ poželimo puno novih rođendana, na korist građana Negotina, kojima je njihov market postao omiljeno mesto kupovine.



ZAVIČAJ

Septembar 2012.

Septembar 2012.

ZAVIČAJ

**NA PRODAJU TROSOBAN STAN U
ZEMUNU, NASELJE
NOVA GALENIKA, UKNJŽEN, 83
KVADRATNA METRA, PLUS PET
KVADRATNIH METARA TERASA,
OKRUŽEN ZELENILOM,
PRIZEMLJE, DOBRO POVEZAN SA
CENTROM BEOGRADA I MOSTOM
BORČA - ZEMUN.
TEL +381 64 8923942. CENA
85 HILJADA EURA. VLASNIK**

POPTech GmbH

Mit uns zu Arbeiten ist ein Paradies...
Elektroinstallationen-Alarm-Klima
Sanitär-Heizung-Solar-Geräteservice



Popovic Dejan
Hetzgasse 16/1/23, 1030 Wien
Tel. -Fax: 01/967-83-78
Mobil: 0664/200 12 11
email: dejan@poptech.at
www.poptech.at

RADNO VРЕME
PO. UT. 14 - 19 č
SR. ČE. 10 - 15 č
Tel. 01 / 409 12 32

DERMATOLOŠKA ORDINACIJA

DR DRAGANA RELJIĆ

SPECIJALISTA ZA KOŽNE I POLNE BOLESTI

- MEDICINSKA KOZMETIKA, AKNE
- TRETMANI VOĆNIM KISELINAMA
- UBLAŽAVANJE BORA
- KONTROLA MLADEŽA, PREVENCIJA TUMORA KOŽE
- DERMATOLOŠKA HIRURGIJA
- BOLESTI VENA
- OPADANJE I PERUTANJE KOSE
- ALERGIJE I EKCEMI
- GLJIVIČNA OBOLJENJA
- BRADAVICE
- POLNE BOLESTI

ALLE KASSEN - SVE KASE

FROBELGASSE 55/1 (ECKE THALIASTR. 44) A - 1160 WIEN

Ogromna ljubav i strast bili su izvor želje da se prelepi grozdovi
koji sazrevaju kraj Dunava, u uvek osimčanom Mihajlovcu,
protoče u božanski napitak koji nas ispunjava
beskrajnom lepotom i smirenošću...



„Podrum "Dajic"

PODRUM DAJIC
MIHAJLOVAC - NEGOTIN
TEL. +381 19 559 163, +381 63 542 703
E-mail: office@podrumdajic.rs
www.podrumdajic.rs

Naša vina se trude da Vas uvek iznova inspirišu...
Uzivajte u lepršavim mirisima roze, prijatnoj
svežini rajskega rizlinga i punoči sovinjona,
otmenoj noti crnog burgundca i kabernea a
posebno se posvetite vinu boje taminog rubina,
voćnih aroma, mirisa šumske voća,
divljih kupina i prijatnih nota blagih začina...
Uzivajte u tajanstvenom vinu Gamay barrique...

Septembar 2012.

Dr. med. Nevenka Mirković
specijalista za ginekologiju i porodiljstvo
GINEKOLOŠKA ORDINACIJA

- Ginekološki pregledi
- Hormonspezialist
- Preventiva osteoporoze
- Rak dojke i genetika
- Rešavanje seksualnih problema
- Lečenje steriliteta, kao i hormonska i psihološka priprema za veštačku oplodnjbu

Radno vreme ordinacije:

Mo, Di, Do 12.00 - 20.00

Mi, Fr 10.00 - 14.00

i po dogovoru

KFA / WAHLARZT



Tel:
0699/ 104 17 001
Fax:
01/ 92 46 222

NOVO NOVO NOVO NOVO
PRVA DOMAĆA ONLINE KNJIŽARA
U BEČU B&G SHOP 381

Naručivanje knjiga na:
www.shop381.com
ili na tel. 0680/21-28-753



Online knjižara B&G SHOP 381 je osnovana sa ciljem da našim zemljacima, ali i njihovim prijateljima širom sveta, ponudi domaća, kako aktuelna, tako i ona stara, dobra i provjerena izdanja koja predstavljaju bisere naše književnosti. U ponudi imamo dela štampana i cirilicom i latinicom, kao i veliki broj naslova stranih pisaca. Posebnu pažnju poklanjamо najmladima, kao i očuvanje načeg jezika i našeg pisma cirilice. Našu ponudu širimo iz dana u dan. Cilj nam je da naša isporuka bude najpovoljnija, brza i sigurna do bilo koje adrese u svetu.

NAJTRAŽENIJE:

1. SUMRAK U BEČKOM HAUSTORU – Darko Markov
2. NEPOBEDIVO SRCE – Mir-Jam
3. MIRIS KIŠE NA BALKANU – Gordana Kuić
4. SMRT JE NEPROVJERENA GLASINA – Emir Kusturica
5. ANDRIĆ - KOMPLET – Ivo Andrić



Septembar 2012.

**Dr med. univ.
Jelena A. Milić**

Ärztin für Allgemeinmedizin
(Alle kassen)
Lekar opšte medicine



RADIMO SA SVIM SOCIJALnim OSIGURANJIMA
SISTEMATSKI PREGLEDI:
REDOVNI ZA ZAPOSLENJE I EKG
PREGLEDI U TRUDNOĆI
"MUTTER - KIND- PASS"
INJEKCIJE - INFUZIJE - VAKCINE
PRIPREME ZA OPERACIJU

ANALIZA KRVNE SLIKE
ČETVRTKOM: 8⁰⁰ - 10³⁰
PETKOM: 8³⁰ - 10⁰⁰



1160 Wien
Friedmannngasse 4/8
Telefon: 01/405 13 94
Fax: 01/405 13 94 - 4



D.O.O. INTERHEM
VELETRGOVINA VEŠTAČKOG ĐUBRIVA
VOJISLAV ŽIVKOVIC, dipl.ing.tehnolog
19300 NEGOTIN, M.Popovića 26, mob.064/2337477, 063/47 83 45
Home: +381 19 542 788 8 Office: +381 19 542 215, 545 546
E-mail: vojkanz652ptt.yu

ZAVIČAJ

PRVI ROĐENDAN ALEKSANDRA PUDAREVIĆA CARSKA PROSLAVA ZA MALOG PRINCA

Prvog dana septembra leta gospodnjeg 2012., u najpoznatijem bečkom restoranu, specijalizovanom za veselja i proslave, „Mar-kova koliba“ bilo posebno lepo raspoloženje. Porodica Dojne i Miće Pudarevića organizovala je uz prisustvo brojne familije i prijatelja, proslavu prvog rođendana svog sina Aleksandra. Crnooki dečkić Aleksandar, lepog li čuda prohodao je baš na samoj proslavi. Bilo je tu i više „slobodnih padova“ i akrobacija, ali sve se lepo završavalo, jer je miljenik svih, uvek imao oko sebe nekog da ga pripazi, dok on kreće u samostalno otkrivanje novog sveta.



Došli su prijatelji i familija iz Srbije, Rumunije, Nemačke, Italije, Švajcarske i širom Austrije. Svi su se potrudili da na vreme isplaniraju putovanje za Beč, jer su Dojna i Mića pozivnice poslali ravno pre osam meseci. Došli su Mićini majka Ljubinka i brat Aca iz Srbije, iz negotinskog sela Plavna, ili tačnije zaseoka Cigansko groblje koji se nalazi na obroncima junačke planine Miroč. Verovatno su i Pudarevići zato krunjni, visoki stasom, hrabri i jaki!

Došla je i Dojnina sesta Silvijana, jedna od njenih 6 sestara i još toliko braće. Verovatno je odrastanje u velikoj porodici, jedan od razloga što je Dojna izuzetno dobra osoba, otresita, pažljiva, strpljiva, vredna i uvek nasmejana.

Cela ova proslava za pamćenje, koja je održana u nenadmašno



dokorisanoj svečanoj sali, počela je svečanim dočekom kuma Žuržević Nebojše i kume Snežane i njihovih kćeri Ande i Anastasije. Kumovi su dočekani divnom, prigodnom muzikom, usledila su čestitanja i podela poklona. Ovaj odnos prema kumstvu potvrđuje srpsku



izreku „kum nije dugme“. Očigledno je da se naši ljudi sve više vraćaju lepim, starim običajima. Proslave su samo jedan od načina da se sa bližnjima podeli radost i na taj način zahvali Bogu za darove života.

Tako je i ovo veličanstveno slavlje imalo neverovatnu količinu pozitivne energije i prijateljske ljubavi, koju ste skoro mogli dotaći. Osmesi, zagrljaji, poljupci puni iskrenosti, dobrih želja od srca krasili su svaki novi dolazak gostiju. Kada već pominjemo goste, recimo da su na proslavu Pudarevićih došli i predstavnici bečkih klubova Milan Basarić iz KUD „Branko Radičević“, Dragutin Petković iz KUD „Hajduk Veljko“, Dragiša Bukić iz KUD „Jedinstvo“ i Milojo Milovanović iz KUD „Budućnost“ iz Švehata. Oni pominju Miću i Dojnu kao dobre poštene ljude, ali ističu da su se uvek odazivali kada je trebalo pomoći u organizovanju svake klupske manifestacije. Mića je nadaleko poznat po svojim kulinarskim veštinama i po svojim tajnim receptima čudesno ukusnog pasulja, kojima osvaja prva mesta!

Da ne zaboravimo, da kažemo da je Mića omiljen u svom složnom kolektivu u firmi „Hasslauer beton“ iz Donje Austrije, pa je ovo bila i prilika da se okupe i sve kolege, koji nisu mogli čudom da se načude obilju hrane, pića i torti. Kad god bi hteli da pođu, jer su mislili da je kraj posluženju, konobari su na kolicima donosili nove đakonije. Čuveni gazda Marko, vlasnik restorana je sa osmehom sve vreme nadgledao feštu i funkcionisanje veštih konobara i primao pohvale za pripremljeno posluženje.

A bilo je svega, od biranih predjela, preko roštilja i posebno spremlijenog krompira, čorbica, salata, vrucne prasetine, ogromne torte, koju su spremili u poznatoj poslastičari „Koka i Rara“ i bukvalno svih vrsta alkoholnih i bezalkoholnih pića. Posebni stolovi su bili krcati



voćem, kojim su se sladili najmlađi.

Da bi sve što smo pomenuli bilo još lepše, doprineli su i muzičari. Pevali su Olgica i Ljubiša uz orkestar „Kavaljeri“ i čuvenog trubača Ljubodraga Radulovića i nenadmašnog virtouza na harmonici Željka Fisa. Maestro Ljubodrag Radulović je oraspoložio tata Miću, ali i malog Aleksandra, pa je prava muka bila da mu posle uzmu trubu!

Čuveno vlaško kolo i okićeni muzičari sa stotinama evra nisu izostali. Smenjivale su se kolovovođe i porodice satima, a onda bi krenule prelepe srpske pesme koje je cela sala pevala. Svi su se veselili, dok je malo Aleksandar mahao ručicama u taktu muzike oponašajući odrasle. Kada se umori, malo bi prilegao u kolica sa flašicom soka, pa posle sve ispočetka. Bio je prezadovoljan, jer je dobio brojne poklonе, vredne i lepe od skoro 200 gostiju i rođaka. Bilo je tu i puno „koverti“, jer će mu trebati, ako ne sada, kada poraste, sigurno. Da je



ZAVIČAJ

Septembar 2012.

ZAVIČAJ

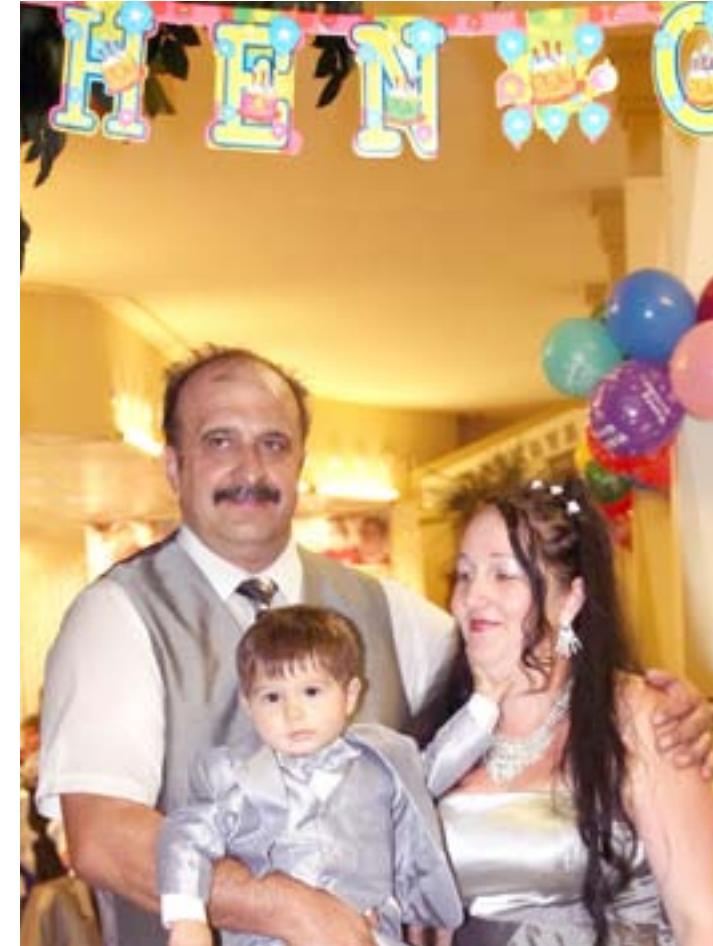


na oca, videlo se čim je u salu stigao veliki plavi automobil na baterije, poklon od brata Nebojoše. Seo je Aleksandar u auto, ne pazeći mnogo na svoje lepo odelce i krenuo na vožnju po sali.

Dojna i Mića Pudarević su bili oduševljeni odzivom gostiju i dobrom raspoloženjem svih prisutnih, pa su se svima posebno zahvalili, u svoje i Aleksandrovo ime.

Vreme je prosto letelo uz muziku, pesmu i kola. Jutro je stiglo, a nikome se još nije polazilo. Svako je želeo da da svoj doprinos ovom nezaboravnom veselju, dok su kamere i fotoaparati Profi medije „Video Neša“ beležile svaki trenutak, čuvajući ih kao predivnu uspomenu.

Nama ostaje da Pudarevićima poželimo još puno lepih trenutaka, fešti i sreće i kao što domaćin tata Mića reče pozdravljajući goste, u zdravlju i dobru se viđali i junačkim srcima veselili! Živelji!



M
MATAJ VINA
Plodovi sunčane zemlje

Dušica
Sorta grožđa :
100% Gamay

O vinu:
Vino je svetlocrvene boje sa nežnim violet tonovima u pozadini. Na mirisu se otkriva pregršt aroma svežeg crvenog bobičastog voća u kome dominantnu ulogu imaju aromе jagode i maline. Izdvaja se i miris karakterističan za ovu sortu prijatna aroma bombona od maline. Na ukusu vino je priyatno i zaokruženo sa dovoljnom dozom svežine. Vino je izuzetno pitko i povodljivo sa izuzetnim lepršavim karakterom. Preporučuje se u vremlјen letnjim danima kao aperitiv. Gastronomski savet:
Preporučuje se sa različitom hranom od predjela do voća i dezerta kao i jela sa roštilja , lagane salate i grilovano povrće.

SZPMR Mataj
Dobropoljska 7, Negotin
Tel/fax: +381 19 549 229, +381 63 522 828
email: office@mataljvinarija.rs
www.mataljvinarija.rs

**GVOŽĐARA
str LEON**

NEGOTIN, Knez Mihajlova 82
vl. Leon Džetić
Tel: 019/544 304
Mob: 063/440 209, 063/207 138

**SVE NA JEDNOM MESTU,
PO NAJPOVOLJNIJIM CENAMA!
VODOVODNI I ELEKTRO MATERIJAL
EKSERI, ŽICE, BRAVE
OKOVI I ŠRAFOVSKA ROBA
POLJOPRIVREDNI ALAT, CEPACI DRVA
MASINE ZA CIŠĆENJE SNEGA
CREVA VISOKOG PRITiska**

Makita
DOLMAR
Vergo
AKO
ALPINA
ADM

RADNJA ZA PRUŽANJE POGREBNIH I PRATEĆIH USLUGA

ΣΤΟΙΥΓΚΑ
ПОГРЕБНА ОПРЕМА - ПРЕВОЗ ПОКОЈНИКА

FRANCUSKA: + 33 6 63 97 02 81
HEMAČKA: +49 69 69 534 629
KONTAKTI NEGOTIN: +381 (0) 63 409 827, +381 (0) 19 541 928, +381 (0) 61 202 7227, +381 (0) 69 728 033
PREVOZ ПОКОЈНИКА ИЗ ЕВРОПЕ ЗА NEGOTINSKU KRAJINU И СВА МЕСТА У СРБИЈИ
ОБРАДА И ПОМОЋ ЗА ДОБИЈАЊЕ ПОТРЕБНЕ ДОКУМЕНТАЦИЈЕ
ПОСЕДУЈЕМО КАПЕЛУ СА RASHLADNIOM KOMOROM ЗА ČUVANJE ПОКОЈНИКА

JEDINI OVLAŠĆENI PREVOZNIK ZA FRANCUSKU

ZAVIČAJ

Septembar 2012.

Broj 1 u Evropi!
ERA Immobilien

ZARADITE 1.000,- EURA

KUPUJEMO КУЋЕ i STANOVE ZA RENOVIRANJE
kao i: stanove sa neograničenim pravom boravka
(Unbefristete Hauptmiete oder Altmiete)

Isključivo Beč i okolina!
Samo za preporuku možete zaraditi najmanje 1.000,- EURA

ERA Immobilien A-1050 Wien, Margaretenstrasse 99
G-din Z. Kalabić mobil: 0699 / 1 888 66 33
e-mail: kalabic@era.at internet: www.era4m.at

**DA LI BISTE VOLELI DA VAM
SVAKI RAČUN BUDE ZARADA ????**
AKO SE PITATE KAKO, MI ĆEMO VAM RECI!!!!

INFO:
+ 43 664 17 08 286 MOMČILO MIŠIĆ
+ 43 650 44 56 141 BRANKO PANTIĆ

Septembar 2012.

ZAVIČAJ

U bečkom Kulturno sportsko društvu "Bambi", ovih dana je izuzetno živo

Ansambl se smenuju na probama, jer je rukovodstvo ovog veoma uspešnog kluba i jednog od najstarijih u Austriji, odlučilo, da nastavi sa dosadašnjim uspešnim radom. Krajem septembra ih očekuje nastup na multikulti festivalu u Otakringerstasse u 15. Bezirku, a zatim su domaćini društva iz domovine.

Prema rečima Branka Pantića, referenta za kulturu, KSD "Bambi" vrši upis novih članova za sezonu 2012/13. Za sve informacije možete se javiti na brojeve: +43 650/ 44 56 141, +43 664/ 83 50 559 i +43 699/ 11 58 74 70. Adresa: Huttengasse 81/6, 1160 Wien.

Zainteresovani mogu se prijaviti i za članstvo u Ribolovačkoj sekiji, koja već nekoliko godina veoma uspešno radi.

Raspored folklornih ansambala odvija se sledećim danima: Juniorski ansambl (od 4 do 12 godina) sredom od 18h i petkom od 17h, Pripremni ansambl (od 12 do 16 godina) ponedeljkom od 18h i petkom od 18h i Izvođački ansambl (od 16 godina) ponedeljkom od 20h, sredom od 20h i petkom od 20h. Karate sekija: Utorkom i četvrtkom od 18h.

- Kulturno Spotrsko Društvo "Bambi" Beč, održaće 20.oktobra u 19:30h koncert pod imenom "IN VINO VERITAS" ~ " U VINU JE ISTINA". Pokušaćemo da Vam kroz pesme i igre prenesemo nekadašnji običaji i umetnost naših predaka. Da bi što bolje prikazali umetnost našeg naroda, pomoćiće nam naši dragi prijatelji, AD "Novi Beograd" VTŠ iz Novog Beograda (SRBIJA), KUD "Kraljevačka Riznica" iz Kraljeva (SRBIJA) i KUD "Sveta Petka" iz Petke (SRBIJA). Posle dobrog umetničkog programa, nastupiće ORKERSTAR STIG i estradna zvezda Slađana Ristić. Dodite da zajedno uživamo u tradiциji, običajima i muzici, pozvao je Branko Pantić sve prijatelje „Bambija“ u goste. Ulažnica: 10 €



KOKA & RARA KONDIT

Email: torten@koka-rara.at
Web: www.koka-rara.at
Tel / Fax: 01/9908240
Jela 0676 65 38 097
Steva 0676 40 42 221

Adresse: Sechshauser Gürtel 5, A-1150 Wien

Specijalisti za torte i sve vrste kolača. I do 500 gostiju.

100% QUALITY

ZAVIČAJ

Septembar 2012.

ZAJEDNICA SRPSKIH KLUBOVA U BEČU

STOŽER AKTIVNOSTI UDRUŽENJA



Posle letnje pauze predsedništvo Zajednice srpskih klubova u Beču održalo je početkom septembra prvi radni sastanak na kome je potvrđen plan rada do kraja ove godine. Tokom sastanka predstavnici klubova su predstavili šta sve imaju u planu za ovu jesen. Svaki klub će do kraja godine, kako je utvrđeno, pored svojih redovnih aktivnosti organizovati u proseku i po tri kulturne manifestacije. Predviđena su i brojna putovanja folklornih ansambala kao i dočekivanje gostiju iz Srbije.

Kako se navodi, pri tome će Zajednica koordinisati rad i pomoći u organizaciji svih aktivnosti. U najavi su gostovanja folklornih ansambala iz Srbije, održavanje seminara folkora, informativne večeri u saradnji sa Radničkom komorom, festivali, mala škola cirilice, gostovanja u Srbiji, Švedskoj i Švajcarskoj.

Kulturno umetnička društva, koja su članovi Zajednice srpskih klubova proteklih godina beleže izvanredne rezultate u svom radu. Onjima Borislava Kapetanović predsednik Zajednice kaže:

Kulturno umetnička društva, tačnije folklorni ansambli su svakako ponos naše zajednice, s obzirom da pre svega okupljaju mnogo dece i omladine koja vredno vežbaju u svojim klubovima a kada se svemu dodaju i rezultati koje postižu onda su razlozi za pohvale još veći. Bečki folklori ansambl učestvuju na austrijskim i evropskim smotrama srpskog folkloru i uvek su u samom vrhu, tacnije najbolji ili među najboljim. To je rezultat dobrog rada i rukovođenja klubovima uprava kluba, požrtvovanom radu i angažovanju roditelja. Samo takvim radom i pored teških finansijskih problema koje ima svaki klub, bečki folklori ansambli će, siguran sam, i u budućnosti biti mesto gde će se okupljati srpska deca i omladina, mesto, gde će se zajedno družiti i sarađivati jedni sa drugima.

Naš sagovornik Borislav Kapetanović, predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču pojasnio je za čitaocu Zavičaja o kojim se konkretno aktivnostima radi.

Aktivnosti klubova su svakako pored onih redovnih proba i priprema vezane i za zajedničke manifestacije na nivou Saveza Srba u Austriji, pre svega na mislim na Kvizi znanja koji se održava ove godine u pokrajini Donja austrija, na kome ce naši klubovi svakako učestrovati i u kvizu ali i na takmičenju dečijih folklornih ansambala. Radost folklora je svakako i u širenju prijateljstava sa drugim klubovima u Austriji, Srbiji i Evropi, tako da će naprimjer i Folklori ansambl Branko Radičević u oktobru gostovati u švedskom gradu Halmstadu, kod KUD Krajinički iz istoimenog grada. Naravno, u goste našim klubovima će i ove jeseni doći prijatelji iz Srbije i Republike srpske.

Sportski savez će u toku meseca izvršiti pripreme za nastavak jesenjih aktivnosti i održavanje jednog velikog fudbalskog turnira na kraju godine.

Sportski Savez je u proteklih 40 godina postojanja zajednice svakako bio najmasovnija organizacija našeg udruženja. Nažalost, iz raznoraznih okolnosti on je imao prekid u radu više od dve godine. Početkom ove godine, zajednica je u svome planu rada donela odluku



o pokretanju rada Sportskog saveza. Prvi rezultati su bili već u junu kada je organizovan i prvi fudbalski turnir. Zatim kuglaška sekija ponovo aktivno radi, a početkom meseca startuje ponovo srpska fudbalska liga. Za početak šest klubova, ali svakako motivacija više da se ponovo aktiviraju sportski klubovi, koji će na polju sporta motivisati mlade, baš kao što je to nekada bilo, da ponovo u srpskim klubovima igraju fudbal. Naravno, ništa nije kao što je nekada bilo, niti može biti, ali početak ovih takmičenja je uslovnost da se u rad klubova uključe novi aktivisti, ali i da se stari prijatelji sretnu na sportskim terenima. Verujemo u to i u tom cilju radimo dalje.

- Ono što mnoge pripadnike srpske dijaspore u Beču, pogotovu ljubitelje pozorišne umetnosti raduje su gostovanja pozorišnih ansambala iz Srbije. Borislav Kapetanović inicijator ove kulturne aktivnosti kaže:

Pozorišna umetnost je svakako nešto po čemu je naša organizacija posebno poznata u Beču, barem u poslednjih deset godina s obzirom da smo do sada organizovali 52 pozorišne predstave. a do kraja ove godine bečkoj publici organizovaćemo gostovanje Kulturnog centra Čukarica iz Beograda 27. oktobra kao i gostovanje beogradskog Dramskog pozorišta 18. novembra. Sve predstave su u Teatru Akzent, koji naša organizacija koristi na osnovu saradnje sa Radničkom komorom Beča.

Sve aktivnosti Zajednice i klubova biće predstavljene i na internet prezentaciji www.wien.serben.at.

Nacionalni ansambl „Kolo“ ponos srpskog folkloru, ponovo gostuje u Beču:

„KOLO“ je svakako jedan od stubova srpske kulture. Institucija koja neguje kulturu igranja, pevanja, narodnih običaja i tradicije srpskog naroda. Aktivnosti klubova i Zajednice u narednom mesecu pored završnih priprema za nastavak sezone biće usmerene na organizaciju koncerta Nacionalnog ansambla Kolo iz Beograda koji će biti održan 13. oktobra u gradskoj dvorani Njener stadthalle Halle F sa početkom u 20 časova. Ovo je treće gostovanje našeg nacionalnog ansambla u Beču, koje će i ove godine biti organizованo u saradnji sa austrijskim državnim i institucijama grada Beča (Magistratom 7 i Austrijskim integracionim fondom) i Ministarstvom kulture Republike Srbije.

Zbog velikog interesovanja za koncert pozivamo sve zainteresovane da na vreme obezbede ulaznice jer je u prodaji samo 2.000 karata, poručio je čitaocima Zavičaja, Borislav Kapetanović predsednik Zajednice srpskih klubova u Beču.

Septembar 2012.

ZAVIČAJ



AKTIVES LERNEN Obrazovni Institut

Thaliastraße 98 - 100/1/1, 1160 Wien

Tel:Fax. 0043 1 956 88 23 Mob: 00 43 680 314 07 83

office@aktiveslernen.at www.aktiveslernen.at

Obrazovni institut nudi kurseve nemačkog jezika,
nivoa A1, A2, B1, B2, C1, C2.

Sertifikati nemačkog jezika za nivoe A1, A2, B1, B2, C1, C2

Sertifikati engleskog jezika za nivoe A1, A2, B1, B2, C1, C2

Integracioni kurs nemačkog – nivo A1, A2, B1

je posebno važan za sticanje
dozvole boravka i austrijskog državljanstva.

Kursevi se održavaju svakog dana
od ponedjeljka do petka i to:
pre podne od 9:00 - 12:15
posle podne od 13:00 - 16:15 i 15:00 - 18:15
uveče od 18:00 - 21:15 sati.

Paralelno se nudi besplatno čuvanje djece.

Naši profesori i naše profesorice govore naše jezike.

Nastava se odvija i na maternjem jeziku.

Uspeh je zagarantovan.

Prihvataju se i bonovi austrijskog
Integracionog fonda i Magistrata 17.

Prijaviti se možete svakog dana
od 8:30 - 21:30 sati, a subotom od 9 - 18 sati.

Cene kurseva su jako povoljne – samo €100 mesečno.



ZAVIČAJ

Septembar 2012.



NO LIMIT TEAM

MISMO TU DA VAM ULEPSAMO ŽIVOT
DA UZIVATE U ĆISTOM I MIRIŠLJAVOM
STANU ILI KUCI,

KAO DA STE NA NETAKNUTOJ BOZANSKOJ PLANINI
BEZ ŠTETNIH HEMIJSKIH SREDSTAVA
DA ZDRAVO SPAVATE NA MEDICINSKIM JASTUCIMA I DUSECIMA
I DA GLEDATE JEDAN OD 100 TV KANALA EX JUGSLAVIJE,
UZ PRISTUP VIDEO KLUBU SA 250 FILOMOVA
TO VAM MOŽE PRIUŠTITI SAMO NO LIMIT TEAM

VAMA UVEK NA USLUZI

Fa. Lang Vertriebs KG NO LIMIT
1210 WIEN, Brunnerstr. 61/1
Tel/Fax: +43 1 264 25 91

NAZOVITE ODMAH, ČEKA VAS POKLON I IZNENAĐENJE, JER VI ZASLUŽUJETE NAJBOLJE

Tel. mob. +43 676 370 89 45, +43 660 529 62 32
+ 43 699 101 888 37 Goran, +43 664 21 31 378 Vinko, +43 664 993 22 12 Jasna,
+43 664 533 06 83 Slavko, +43 699 171 03 866 Isak



NOVOOTVORENI
od ponedeljka, 1.10. 2012.

Gril restoran „KOD SELJAKA“,
Schweglerstrasse 29, 1150 WIEN

Otvoreno: Po. - Ne. 10 h - 23 h
Kuhinja radi celog dana!

Dame i gospodo!

Nakon 20 godina ugostiteljskog iskustva,
odlučili smo da u vašem Bizirku samo za vas predstavimo naše
specijalitetete sa roštilja i kuvana jela, uz najbolja vina sa područja bivše

Jugoslavije. Organizujemo sve vrste vaših slavlja:

Rođendane, Svadbe, Punoštva, kao i slavlja vaše firme!

Zakoračite u carstvo dobre hrane. Želimo vam dobar apetit!

Septembar 2012.

ZAVIČAJ

SKUD "KARAĐORĐE" BEČ

STARTOVALI PUNOM PAROM

Još se opanci nisu ni „ohladili“ od žestokog nastupa, poslednje subote u avgustu, a već prvog ponedeljka u prostorijama SKUD „Karadžorđe“ iz Beča bilo je kao u košnici. Prepričavaju se doživljaji sa letovanja, ali je u centru pažnje veoma zapaženi nastup, koji su u Blaću imali na ovogodišnjem „Danima šljive“. Ova sve poznatija turističko privredna manifestacija okupila je ove godine čak 50 hiljada posetilaca. Izvođački ansambl „Karađorđa“ nastupio je po pozivu tamošnjeg Kulturnog centra, pred nekoliko hiljada posetilaca. Bio je to žestok nastup bečkog kluba sa koreografijama koje su pobrale najveća priznanja, od zlata na „Evropskoj smotri folkora“, „Smotri kulturnog stvaralaštva Srba u Austriji“ do srebrnog opaska na manifestaciji u Valjevu.



- Nastupili smo sa dve koreografije. Reč je o „Igrama iz Bosilegradskog krajišta“ i „Igrama iz oblasti Visokog“. Bilo je fantastično, kao i svaki put kada smo u otadžbini. Publika nas je burno pozdravila dugotrajnim apaluzima. To je ponelo celi ansambl i odigrali su izvanredno, na prepunom trgu. No, kao što vidite, kazala je za „Zavičaj“ Sanja Jovanović, zadužena u „Karađorđu“ za odnose sa medijima, odmora nema. Prvi ansambl je već imao probu u ponedeljak, i ostala dva srednji i najmlađi nisu izostala.

Ansambel će i ove godine voditi provereni tandem, koreograf Velimir Agovski, naš umetnički rukovodilac Branislav Milošević i Rajko Simikić, istakla je Sanja Jovanović.

Ona je istovremeno pozvala sve zainteresovane koji žele da postanu članovi, ovog izvanredno organizovanog kulturno umetničkog drušva da se javi na telefone 0664 53 32 408 ili 0664 23 13 283, ili pak da dođu lično u Leberstrasse 118/a, drugi sprat, u 11. bečkom bezirku.

Da je interesovanje za upis novih članova veliko i sami smo se uver-



ZAVIČAJ

Septembar 2012.

“VIDOVDAN” LINZ

POČEO RAD U OBNOVLJENIM PROSTORIJAMA

Privredno turistička manifestacija „Dani šljive“ ove godine je zabeležila dva jubileja – desetogodišnjicu postojanja i rekordnu posetu od preko 100.000 ljudi (samo je preko 50.000 ljudi posetilo muzičke koncerte). Tokom četiri dana nizali su se kvalitetni koncerti zabavne i narodne muzike, a posetoci su mogli da uživaju u proizvodima od šljive. Brojna predavanja o savremenim trendovima u voćarstvu kao i sastanci proizvođača, su potvrda organizatora da strateški razmišljaju o razvoju ove topičke opštine. U opštini Blace postoji najviše stabala šljive u Srbiji po stanovniku – na oko 5.000 hektara posadeno je dva miliona stabala raznih sorti ovog voća.

„Zahvalni smo Evropskoj uniji i Vladi Švajcarske koje su posred-



stvom Programa evropskog partnerstva sa opštinama – EU PROGRES zaslužni što je naša manifestacija postala prepoznatljiva, jer su sa 30.000 evra finansirali njen brendiranje“, rekao je Radoje Krstović, predsednik opštine Blace, na otvaranju svečanosti.

ili, jer smo do informacija došli dok su nekoliko porodica čekale Sanju Jovanović sa nestrljivim malšanim da se upišu u SKUD „Karađorđe“.

Renovirane prostorije srpskog kluba Vidovdan biće zvanično otvoreno za brojne članove, najverovatnije sledećeg meseca. Posle kompletne obnove objekta u ulici Kirfernveg 6 ostalo je da se sačeka komisija gradske službe koja će proceniti da li je sve urađeno po projektu.

Posebna gradska komisija za prijem objekata za upotrebu najavila je da će 1. oktobra doći u prostorije kluba. Biće do najmanjeg detalja pregledan svaki čošak. Od ocene ove komisije zavisiće dobijanje dozvole za upotrebu. Iz Vidovdana su nam potvrdili da su sve uradili prema projektu koji je odobren u odeljenju za urbanizam grada Linca, tako da nema razloga da komisija ne odobri rad jednog od najstarijih srpskih klubova u Austriji.

U međuvremenu, brojni članovi, pre svega folklorne sekcije, ozbiljno su prionuli na posao. U prelepoj sali u okviru klupske prostorije na prvom spratu, koreograf Goran Čiča ima pune ruke posla. Članova najmlađeg, odnosno srednjeg i starijeg uzrasta je sve više. Svi koji su zainteresovani da nauče stare tradicionalne srpske igre, naravno su dobro došli jer je upis u folklornu sekciju uveliko u toku.

S obzirom na to da je tek počeo rad i da su prostorije prethodne sezone renovirane, odziv članova kluba i u folklornoj sekciji je više nego zadovoljavajući. Koreograf Goran Čiča kaže da ima najava da će se broj članova uskoro povećati.

- Imaćemo uskoro skoro 30 članova srednjeg i starijeg uzrasta. Pridružiće nam se dve devojke i tri momka, što će biti optimalan broj za ozbiljan rad. Imamo odlične uslove i podršku vodećih ljudi kluba. Članovi

U organizaciji Austrijsko-crnogorskog društva u Laksenburgu, pored Beča, predstavljena je knjiga „Bokeška kužina“ Vlaste Mandić.

Knjiga, koja je u stvari kuvar napisan na neobičan način, prenosi, kako je konstatovano, deo kulture i tradicije Crne Gore, odnosno Boke Kotorske. Cilj autorke je bio da se sačuvaju specijaliteti Boke Kotorske od zaborava jer postoji mnogo jela koja više nisu poznata. Prezentaciju knjige Vlaste Mandić upotpunio je nastup hora Bisernica Boke koji neguje i od zaborava čuva bokokotorske pesme. Horom upravlja Vlasta Mandić. Delo iz žanra kulinarske literature približava čitaocima lepote Kotora kroz prikaz istorije i posebno kulinarskih specijaliteta.



Mandićeva je ukazala da je identitet kuhinje Boke Kotorske obeležilo više različitih naroda, a da su najsnazniji pečat ostavili Italija, Austro-Ugarska i Francuska. Recenziju je napisala Zora Pejović, koja živi u Beču.

„Dobro došli u kreativni svet gospođe Vlaste Mandić, u svet velikih i malih kulinarskih radosti, u svet mirisa, boja i ukusa Mediterana, u svet harmonije i lepote življenja, u svet omaža Boki, jednoj posebnoj sredini i njenoj civilizaciji, materijalnoj i nematerijalnoj baštini, u svet gde je recept postao pravo literarno delo“, navodi se u recenziji.



su redovni na probama i verujem da će to doneti uspeha - optimista je mladi koreograf, koji je proletos stigao iz Kranja da bi vodio folklornu sekciju kluba sa Dunava.

Stariji i srednji uzrast folklorne sekcije imaju probe svakog petka i nedelje od 18.00 do 20.00 sati. Svake subote od 16.00 do 17.00 rezervisan je termin za najmlađi uzrast, odnosno dečju grupu. Svi koji su zainteresovani mogu u navedeno vreme da dovedu svoju decu kako bih ih upisali u rad folklorne sekcije.

Kultur kontakt Austrije i Ministarstvo prosvete Austrije dodelili su priznanja aforističaru Aleksandru Čotriću i profesorki maternjem jeziku u austrijskim osnovnim školama Svetlani Matić za uspešno izveden projekat „Nedelja čitanja na maternjem jeziku“. Projekat „Nedelja čitanja na maternjem jeziku sa Aleksandrom Čotrićem“ uspešno je sproveden u školama u Drugom (VS Ernst-Melchior-gasse) i Desetom bečkom okrugom (VS Neilrecigasse) 12. i 13. marta ove godine.

U okviru ovog projekata, Čotrić je predstavio svoje knjige aforizama za decu „Svojeglava knjiga“ i „Dečja posla“.

Profesorka maternjem jeziku je dva meseca pripremala sa učenicima ovaj projekat, upoznavši ih sa delima Aleksandra Čotrića. Napravljeni su i panoi koji su stajali na ulazu u škole, tako da su i roditelji mogli da se informišu o projektu. Čotrić je animirao učenike i nekim od njih i poklonio knjige aforizama namenjene najmlađima.



Profesorka Svetlana Matić je rekla da su se i direktorce obe škole Eveline Ničko i Ingrid Fišer posebno zahvalile na angažmanu i pohvalile učenike i celokupan projekt. „To mi daje novi stimulans i pokazuje da sam na pravom putu kada je reč o očuvanju maternjem jeziku, kulture i identiteta“, istakla je ona.

ZAVIČAJ

Septembar 2012.



OSTVARITE SVOJ SAN



Zdravo spavanje je, pored zdrave ishrane i fizičke aktivnosti, treći najvažniji aspekt zdravog života.

Pozitivnim životnim stavom, odgovornim pristupom, voljom, ali i tehnikom svesnog razvijanja određenih navika, čovek može snažno i pozitivno uticati na svoje zdravlje. Stalnim usavršavanjem, praćenjem trendova tehničko - tehnoloških dostignuća firma RELAXO je dostigla vrhunski kvalitet u kategoriji proizvoda koji obezbeđuju pravilno ležanje i zdravo spavanje. To nam je, uz visoki stepen obučenosti tima savetnika, omogućilo da proširimo krug

PRIJATELJA ZDRAVOG SPAVANJA NA VIŠE HILJADA.

Da li vam je poznat osećaj dobrog jutarnjeg raspoloženja, kada ste orni za razgovor i šalu, a pesma vam se spontano otkači sa usana? Ne?! Da li ga se bar sećate? To je znak da ste zdravo spavali! Zdrav san se oseća!

**RELAXO PROIZVODI REŠAVAJU SVA PITANJA
DOBROG ZDRAVLJA I PRETIŽA**



1030 Wien Fiakerplatz 8 Tel + Fax 01/7985982 Mobil 0664 1165709, Mobil 0664 9688827
e-mail t.suh@aon.at www.relaxo.at

ACTION LIMOUSINE

Za sva Vaša slavlja i veselja

www.actionlimousine.at www.luxuslimo.at roggisch@aon.at

Telefon: + 43 664 102 96 16 Fax: +43 2262 64220

Auto transport - Venčanja - Rođendani - Promocije - Zabave - VIP

ZAVIČAJ

Septembar 2012.

d.o.o. Denzor YUTA NEGOTIN

Turistička Agencija Negotin
019/542-888
fax: 019/543-490
Adresa
ulica JNA br. 10
19300 Negotin
e-mail
office@denzor.com
web
www.denzor.com
www.denzor.rs

...jer Vi zaslužujete NAJBOLJE!

PUTOVANJA

- * BRATISLAVA
- * BEĆ
- * INSTANBUL
- * RUMUNIJA
- * PRAG
- * BUDIMPEŠTA
- * PARIZ
- * RIM

LETOM

- * GRČKA
- * TURSKA
- * TUNIS
- * EGIPAT
- * ŠPANIJA
- * CRNA GORA

PRIJAVITE SE ZA LAST MINUTE PONUDE !!

EDDY

KFZ -MEISTERBETRIEB
KFZ - SPENGLER
REPARATURWERKSTÄTTE ALLER MARKEN

INH.: DJURDJEVIĆ NEDELJKO

Für alle Marken

Kvalitet, Sigurnost, Pošten rad, Korektan obračun i cene

OPRAVKE MOTORA, ELEKTRIKA, ISPRAVLJANJE KAROSERIJA, OPRAVKA HAVARIJE TEHNIČKI PREGLED § 57a, ZA SVE MARKE AUTOMOBILA

Tel: +43 1 545 47 35, Fax: +43 1 545 58 10

MAUTHAUSGASSE 2A, 1050 WIEN

WWW.EDY.AT EDDY-KFZ@aon.at Pon-Pet. 08-12^{oo} und 13-18^{oo} Uhr

Kfz FACHBETRIEB Prüstelk

Septembar 2012.

ZAVIČAJ

Posle nekoliko decenija zagađivanja Prahova piritnom izgoretinom Elixir Grupa je započela projekat kojim će da trajno reši ovaj problem tako što će svu piritnu izgoretinu koja je smeštena na deponiji u Prahovu izvesti u Kinu



Informacija za građane Prahova

Fabrika IHP Prahovo decenijama unazad je lagerovala preko dva miliona tona piritne izgoretine u neposrednoj blizini same fabrike. Ova deponija zahvata površinu od 15-ak hektara u sloju debljine do 22 metra, bez standardnog obezbeđenja i naknadne rekultivacije terena.

Piritna izgoretina se u prethodnom periodu klasifikovala kao opasan otpad, ali zahvaljujući rastućem trendu potrošnje ovog materijala u kineskim čeličanama, sada se karakteriše kao tehnogena sirovina iz koje se pretapanjem dobija gvožđe.

Elixir Grupa, kao novi vlasnik prahovske fabrike đubriva, je odlučila da zatečeni ekološki problem reši tako što će izvesti ovaj otpad u Kinu, koja je postala najveći svetski čistač otpadnih materijala koji se u ovu zemlju dovoze iz svih krajeva sveta.

Trenutno se u Prahovu vrši priprema piritne izgoretine za transport tako što se iz nje odstranjuje grubi otpad, prevozi do luke za utovar u barže kojima se transportuje do rumunske luke Konstanca gde se vrši pretovar robe u prekoceanske brodove i otprema za Kinu. Prvi takav brod je već stigao u Kinu gde se upravo istovaruje 180,000 tona izgoretine iz Prahova.

Proces utovara piritne izgoretine je apsolutno zaštićen od mogućnosti zagađivanja rečnog korita, a sama deponija se redovno poliva vodom kako bi se onemogućilo rasipanje praha izgoretine.

Trajno raščićavanje ove deponije tražeće oko godinu dana, u zavisnosti od toga koliko će u tom periodu Dunav biti plovan. Ista ekološka akcija realizuje se u Šapcu, gde se upravo vrši priprema izgoretine za transport.

Ova dva projekta čišćenja deponija u Šapcu i Prahovu trenutno su najveća ekološka akcija trajnog uklanjanja istorijskog otpada iz Srbije. Na ovaj način **Elixir Grupa** čisti Srbiju kako bi se uklonio rizik za zdravlje ljudi i kako bi se eliminisao rizik za životnu okolinu.

Elixir Grupa ima ozbiljne investicione planove u prahovskoj fabrici mineralnih đubriva kada su u pitanju revitalizacija infrastrukture, unapređenje tehnologije i rešavanje ostalih ekoloških pitanja.

IHP Prahovo će u naredne dve godine biti potpuno modernizovana fabrika i lider u proizvodnji i kvalitetu đubriva, kao što je nekada to bio slučaj, a u isto vreme ekološki potpuno bezbedna fabrika.

Elixir Grupa kao društveno odgovorna kompanija donira šabačkoj bolnici preko Fonda B92 opremu za porodičište u vrednosti od 20.000 eura, a samostalno donira ultrazvučni aparat za efikasnu operaciju štitaste žlezde, krajnika i sl. u vrednosti od 30.000 eura. U Prahovu su do sada date donacije za obnavljanje zgrade Kapetanije u Luci Prahovo, izgradnju kanalizacije, prečistač vode, pomoć fudbalskom klubu, festivalu Mokranjčevi dani i izgradnji kuće za jednu siromašnu porodicu sa četvero dece.

NEGOTIN “NOVI STIL” U VISOKOM STILU

Kao i mnogi žitelji Negotinske Krajine i Ljubiša Đorđević iz Samarinovca kod Negotina, odlučio je da posao, egzistenciju i bolji život najpre potraži kao gastarbeiter u nekoj od zemalja zapadne Evrope. Po završetku vojnog roka 1973. godine, otišao je u Austriju u Beč, gde su mu već bili roditelji, jer su među prvima otišli, kako se to tada govorilo, na privremeni rad u inostranstvo. Posle nepune tri godine, kada ga je nostalgija za rodnim krajem potpuno savladala vratio se krajem 1975. godine u svoj Samarinovac sa namerom da se oproba u poljoprivrednoj proizvodnji.

Pored svojih deset u zakup je uzeo još 20 hektara zemlje i odlučio je da krene u veliku proizvodnju. Ali, ubrzo je shvatio da zbog tadašnjeg odnosa prema poljoprivredi, od tog posla neće biti neke fajde. Zato se okrenuo privatnom preduzetništvu i ubrzo sa svojim salonom nameštaja, po sada već dobro znanim imenom “Novi stil”, postao jedan od vodećih privatnika u Negotinskoj Krajini.

„Novi stil“ je danas najpoznatiji prodavac nameštaja, sa brojnim poslovnim prijateljima i širokim asotimanom robe, prilagodljim svakom kupcu.

Izuzetno kvalitetan nameštaj naših i nostranih proizvođača, izložen je u prodajnom prostoru u Samarinovcu, koji sa upravo novootvorenim u Negotinu, čini površinu od skoro 4000 kvadratnih metara.

U novom prostoru ima skoro 60 raznih spavačih soba, 40 modernih kuhinja, pedesetak trpzarija i još toliko dnevnih boravaka.

Sa sopstvenim voznim parkom i stručnim monterima, Ljubiša Đorđević vlasnik „Novog stila“ i još petnaestoro zaposlenih garantuju pored ljubaznosti i brzu isporuku i montažu kupljenog nameštaja.



Za sve informacije građani se mogu obratiti na adresu korporativnih komunikacija Elixir Grupe na e-mail: office@elixirgroup.co.rs

ZAVIČAJ

Septembar 2012.

ZAVIČAJ



NOVOOTVORENI

od ponedeljka, 1.10. 2012.

Gril restoran „KOD SELJAKA“,
Schweglerstrasse 29, 1150 WIEN

Otvoreno: Po. - Ne. 10 h - 23 h
Kuhinja radi celog dana!

Dame i gospodo!

Nakon 20 godina ugostiteljskog iskustva,
odlučili smo da u vašem Bizirku samo za vas predstavimo naše
specijalitetete sa roštilja i kuvana jela, uz najbolja vina sa područja bivše
Jugoslavije. Organizujemo sve vrste vaših slavlja:
Rodendane, Svadbe, Punolestva, kao i slavlja vaše firme!



Septembar 2012.

Septembar 2012.

ZAVIČAJ

KLADOVO BISERNI NIZ KULTURNIH AKTIVNOSTI

Jesenju sezonu kulturnih dešavanja, Centra za kulturu u Kladovu, predstavila nam je direktorka Žaklina Nikolić. Tрадиционалним извођењем једног dela музичких свећаности „47. Mokranjčevi dani“ из Negotina, целеочерњим концертом камерног hora „Salutaris“ из Belorusije који је изведен у порти цркве „Свети Đorđe“ у Kladovu, најавljена су bogata jesenja dešavanja у култури Kladova.

Biblioteka je организовала за своје најмлађе кориснике креативну радионицу „Pravimo zmaja“. За старије кориснике приредене су промоције књига „Dodir ljubavi“ први роман Beke Mitić-Ristić iz Niša, и трећи роман dr Ace Kožokića iz Kladova „Čuješ li šta govorim“. У галерији је отворена прва самостална изложба фотографија Jovane Kožokić „Tragom светlosti“.

Početak oktobra i kraj uspešne berbe grožđa u Kladovu se традиционално obeležava manifestацијом „Veče vina i meraka“ које је окупило десетак винарија из Тимочке регије. Удружење Somelijera Srbije је стручно оценило квалитет вина „Eko-ki“, Подрум „Dajić“, „Matalj“, „Vimmid“, „Manastir Bukovo“, „Krajinska Vinarska Zadruga“, „Clevora“, „Vitis Vino“, „Milojević“, „Francuska Vinarija Rogljevo“, „Čubra“ и „Janucić“.



Muzičko-poetski програм улепшао је професор доктор Slobodan Jović enolog, који је уз звуке гитаре говорио поезију и певао боемске песме у част вина.

Pozorišна сезона почела је са представљањем Тимочког позоришта „Zoran Radmilović“ из Zaječara и комедије „Transilvanija“.

Sa Međunarodnog сajma knjiga који је одржан крајем октобра у Beogradu, ова мала али агилна уstanova, за својих 1.500 корисника наручила је нове и радо читане насле у вредности од 700.000 dinara.



Kao и сваке године почетак бербе vinograda Rogljevčani почињу слављем и пићем вина из svojih подрума. Да су им подруми, такозване пимнице, надалеко ћуени уверili smo se на licu mesta где smo међу бројним гостима из timočke и negotinske krajine i Velikog Gradišta sreli goste iz Engleske i Švedske. Међу sviračima, играчима, припovedačима, čuvarima народних умотворина и обиља, било је и песника из kladovskog, negotinskog, zaječarskog, borskog i knjaževačkog okruga на ћelu са Adamom Puslojićem, председником književnika Srbije.

Међу обољаваоцима доброг вина у Rogljevu smo упознали познате svirače i припovedače, Zvonimira Pavkovića из Štipina kod Knjaževca, народног уметника, припovedača, глумца-amatera i čuvara народне традиције. Упознали smo гадаša i svirača на фрулама, кавалима и дудучима из knjaževačkog kraja, Jordana Vasiljevića који прати на гадама Zvonimira Pavkovića.



На manifestaciji u Rogljevu су nastupile i folklorne групе „Dimitrije Belivakić“ из Bukovča i Mladost из Čubre, као и frulaši на ћelu са Spasojem Bulbićem i Dragijem Nikolićem.

Manifestацију berba vinograda Rogljevo 2012 организовала је и помогла Turistička организација општине Negotin и пимничири из села Rogljeva.

Po staroj tradiцији bosonogedevojke su gnječile (muljale) grožđe u velikim kacama.



Ljudi - voje Radosavljević je povratnik из Francuske где је савладао занат златара. On u Negotinu radi kao златар, а уз put је и добар kolekcionar starina, ali и добар vinogradar i домаћин, jer gotovo cele sezone u svojim pimnicama dočekuje goste koji kod njega borave na konak.

ZAVIČAJ

ZDRAVKO MITROVIĆ SRCEM ZA OTADŽBINU

Nije lako opisiv osećaj kada са udaljenosti veće od две hiljade kilometara gledate kako prema vašoj zemlji kreću velike i вредне пошиљке помоći onima којима је то и најпотребније: дејџијим уstanovama, klinikama, болниčким centrima, школама. Има ту и ponosa, i добре volje, i solidarnosti. Najvažnije је, ipak, imati veliko srce. Za себе i за друге. Umeti podeliti bol i pomnožiti radost. Takvih ljudi у Frankfurtu на Majni, на срећу, има dovoljno.

Okupljeni у Centralnom Savetu Srba Hesena, Humanitarnom klubu srpskog удружења „Kolo“ i „Dečijem mostu“ ili u некој другој организацији – decenijama, континуирано, прикупљају i šalju помоћ широм Srbije i Republike Srpske. Jedan од главних организатора прикупљања i slanja помоći је гospodin Zdravko Mitrović, власник agencije „Mitrovic Rajzen“. Posetili smo га ovih дана и у жељи да сазнамо шта га motivише за тако велик humanitarni rad.

Дочекао нас је rečima: "Evo,ovo je моје bogatstvo, мој ponos" i gomilom novinskih članaka sa извештajima о том раду. Средином јула из Frankfurta је кренуо један од највећих humanitarnih transporta prema Srbiji sa 30 тona помоći вредне више од сто hiljada evra. Огроман šleper sa raznom medicinskom opremom, sanitetskim materijalom i higijenskim mašinama, obezbedio је помоћ Kliničko bolničkom centru u Kragujevcu, Kliničkom centru u Nišu као и здравственим centrima u Uzicu, Kraljevu i bolnici u Kuršumliji. Posiljalac ове вредне пошиљке otadžbini је Centralni Savet Srba Hesena у saradnji са našim klubovima, Univerzitskom klinikom i redakcijom "Vesti", a veliku помоћ dao је и grad Noj Izemburg kod Frankfurta obezbeđem skladišnog prostora. U akcije прикупљања i slanja помоći uključује se redovno i Generalni konzulat Srbije у Frankfurtu.

Humanitarni most који decenijama unazad neprekidnim акцијама повезује наše ljudе u свету i domovini, stvara једну нову животну formu – prijateljstvo као част. Jedan takav primer zabeležен је недавно kada је ћуени srpski kardiolog dr Veselin Mitrović sa KERKHOF KLINIKE u Bad Naunhaju Klinici за kardiologiju Klinickog centra Srbije u Beogradu poslao вредну donaciju – aparate вредне 34 hiljade evra. Radi се о respiratoru i deset infuzionih pumpi neophodnih u lečenju pacijenata sa srčanom slabоšću. Такви moralni gestovi neizmerne humanosti stvaraju i učvršćuju prijateljske veze до kraja живота. A то са своје strane, напорним radom omogућује и Zdravko Mitrović који се neposredno i direktno angažује на прикупљању помоći. Pitamo га зна ли, možda, koliko је у последње две decenije humanitarnih šlepera отпремљено prema Srbiji. Каže да не зна iako има urednu dokumentaciju o svakoj пошиљци. Važno је, kaže, da akcija i dalje traje i da се не zaboravi nijedno место u Srbiji i Republici Srpskoj. Тако је недавно здравственим ustanovama послato шест lip hiljada medicinskoh uniformi, a овih dana put Srbije kreće nova пошиљка.

Svoju zahvalnost, sa druge strane, ustanove u našoj zemlji iskazuju zahvalnicama како nemačким institucijama tako i srpskim, ovde у Frankfurtu. I на tom putu се, negde, rađa i prijateljstvo među ljudima које је nekad vrednije od помоći i koje – traje.

Zabeležila D. V. Madžar

Septembar 2012.

RADOVAN MADŽAR IZMEDJU STVARNOSTI I SNA



Dobro je što постоји umetnost, jer да је nema, ljudi bi mnogo teže prelazili granicu између сиве и сурове svakodnevice u свет лепог. Ova misao, poznata u umetničkoj literaturi, чула се mnogo puta na septembarskoj, самосталnoj izložbi слика srpskog slikara Radovana Madžara – приређеноj u galeriji Udruženja slikara у Frankfurtu WEST KUNST NIED.

Na tridesetak izloženih слика рађениh u različitim tehnikama, ali i različitim stilovima, autor izložbe је ovog puta изашао из уобичајених, strogih principa realizma. Тако је publici ponuđен spektar motiva i boja upakovanih u realan izraz kroz portret u olovci ili ulju, ali i impresionistički potez najčešće eksponiran kroz prirodu koја nas okružује.

Iako тематски različiti, serijali су složeni u животну priču. I они zapраво откривају posmatraču ili primaocu уметничког dela суštину интересовања slikara. У slučaju Radovana Madžara, то су природа i ljudi. Skoro nadrealnom preciznošću урађени portreti olovkom, posebno su skrenuli pažnju publice i то je zapраво, - како је govoreći о раду slikara istakla Helga Cvingel, slikar i skulptor, potpredsednik Udruženja – основна карактеристика rada ovog slikara. Pozdravljajući посетиоце изложбе, Spomenka Alečković – diplomirani dizajner, slikar i predsednik Udruženja slikara WEST KUNST NIED – naglasila је да Radovan Madžar sigurnim slikarskim potezima gradi svoj уметнички profil.

Međutim, slikar realista који је занатски uspeo да usavrši svoj stil, може себи dopustiti da sanja. Među akademском publikom prisutnoj na izložbi, чуло се i to da tek u моменту kad slikar потпуно poznae своје delo, може себи dati slobodu da istražuje prirodu. A u njoj slikar Radovan Madžar налази pre svega ono што својом bojom, veličinom ili значајем deluje на ljudе: reku, cvet, nebo. Obični, svakodnevni impulsi које ne primećujemo uvek, jer су tu oko нас i po себи razumljivi. Preneti на platno bude, međutim, iluziju ili nadu да sve može biti drugačije. Do neke mere. Do mere ljudske moći.



Publika која uglavnom poznae stvaralaštvo Radovana Madžara, који се као slikar eksponira i kroz izložbe FRANFURTER KÜNSTLER CLUB, чији je takođe члан, била је, međutim, ovog puta pred zburnjujućim utiskom kombinacije stilova i tehnika. Atipično, ali uspešno – mnogi su zadovoljno reagovali.

U programskom delu izložbe nastupio је Milorad Miki Milenković, slikar i pesnik из Frankfurt, ovog puta на usnoj harmonici као и Dragoslava Madžara која је проčitala nagrađene стихове на ovogodišnjim Majskim suretimi pisaca dijaspre. Zabeležila D. V. Madžar

ZAVIČAJ

Bauspenglert Lamprecht Nfg.



1120 Wien
Pohlgasse 30

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83



Bauspenglert Lamprecht Nfg.



1120 Wien
Pohlgasse 30

Tel. u. Fax: 01/81 56 921
Mob.: 066423 132 83

CIP - Каталогизација у публикацији
Народна библиотека Србије, Београд

352(497.11)

ZAVIČAJ : narodne novine / главни и
одговорни уредник Kristina Radulović. - God.
1, br. 1, (2001) - . - Negotin : Agencija
Kristi, 2001- (Negotin : Colorgrafx). - 30 cm

Mesečno
ISSN 1451-088X = Zavičaj (Negotin)
COBISS.SR-ID 177774599

AGENCIJA „KRISTI“ NEGOTIN, UL. SRBE JOVANOVIĆA LII/5 19300 NEGOTIN

DIREKTOR DRAGIŠA RADULOVIĆ, GL. I ODG. UREDNIK KRISTINA RADULOVIĆ VUČKOVIĆ

LIST UREĐUJE REDAKCIJSKI KOLEGIJUM

NOVINARI I DOPISNICI: VESNA RADULOVIĆ, MIĆA PUDAREVIĆ, DRAGAN ARSIĆ,
DRAGIŠA BUKIĆ, BOJAN PANDUROVIĆ, RATOMIR ILIĆ, ŽIVOJIN MARKOVIĆ, RAJO ĐOKIĆ,
NENAD ŠULEJIĆ, DRAGAN KRAČUNOVIĆ, BRANKO PANTIĆ I DRAGOSLAVA VELJKOVIĆ MADŽAR

FOTOGRAFIJE: PROFI MEDIA – FOTO VIDEO NEŠA

E – MAIL: NOVINEZAVICAJ@YAHOO.COM NOVINEZAVICAJ@GMAIL.COM

WWW.NOVINEZAVICAJ.COM TELEFONI: +381 19 541 898, +381 63 412 948, +43 699 104 64 316

Vesna Mrvoš - Mott
Sudski tumač i prevodilac za nemački jezik

PREVOD
PREPISKA
INOSTRANE PENZIJE

SAMOSTALNI BIRO "PIONIR" PR
19300 Negotin
Milentija Popovića 58
Usl.tel. 019/543 476
Mob. 063/10 60 127

AUTO SERVIS
N AUTO
Dragoslav Đurić
Telefon: 019/544 988
Mobitel: 064/216 23 11
Meteoroška bb.
19300 Negotin

AUTO-ELEKTRO SERVIS
BUKI
Dorde Vasić
Samarinovački put bb
Negotin 019/ 543 405
063 8 216 702

NEGOTIN | doo
CVETKOVA
GRADNJA



Info telefoni:
+381 63/ 476 335,
+381 63/ 476 304
+381 19/ 545 629
Email: office@cvetkova-gradnja.com
Adresa: Timočka 19, 19 300 Negotin

Dobro došli u vaš novi dom!

Stečenim iskustvom i ukazanim
poverenjem gradimo brzo,
kvalitetno i sigurno.

Prodaja luksuznih stanova
u zgradbi sa liftom
i centralnim grejanjem.

Sigurnost za budućnost

Stambeno poslovni objekat gradi se na atraktivnoj lokaciji grada, na samom ulazu u Negotin.

Zgrada je savremeno projektovana da zadovolji sve potrebe udobnog i zdravog stanovanja, sa hidrauličnim liftom novije generacije i centralnim grejanjem.

Stanovi su moderno i kvalitetno opremljeni, građeni od prirodnih matrijala, podovi su od prvakasnog laminata i keramike.

Stolarija je savremena (PVC) sa dugogodišnjom garancijom.

Ulagana vrata su protivpožarna sa sigurnosnim sistemom zaključavanja izuzetnog dizajna.

Svaki stan ima klimu uređaj, podno grejanje, kablovsku televiziju, interfon, video nadzor, priključak za internet, pripadajući podrumsku ostavu.

Zgrada ima svoj prostran parking.

Za više informacija
posezite naš sajt
www.cvetkova-gradnja.com





PRAVA DOMAĆA HRANA PO RECEPTIMA NAŠIH BAKA

IMBISS Burek i Roštilj NON STOP 06 - 23h 1100 WIEN, Laxenburgerstrasse 73 ecke Buchengasse tel +43 676 600 16 71	BRZA HRANA BOR Majdanpečka br. 5 tel. +381 62 769 021 Plato zelene pijace	RESTORAN Specijaliteti sa roštoljima na drva NON STOP 07 - 23h 1100 WIEN, Laxenburgerstrasse 6 ecke Landgutgasse tel. +43 676 600 16 70
--	---	---

KOLIBA VAM NUDI U BIFFEU:

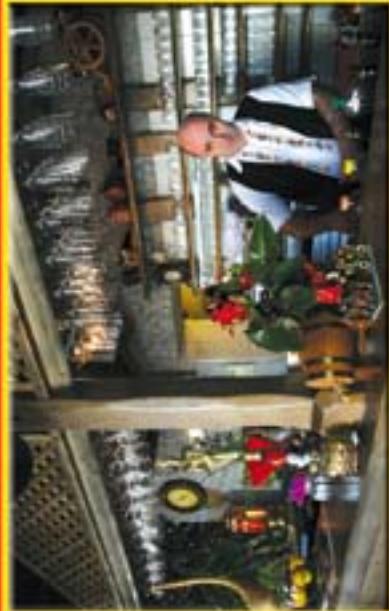
Teleću ili pileću čorbu

Škembice u saftu, sarmu, pasulji prebranac

Pihtije & Proju

Šopsku, mešamu i kupus salatu, mladi luk

Za desert baklavu i pištu od jabuke



KOLIBA

VAM ZA SAMO € 4,90!

... I SVE TO ZA SAMO € 4,90!
PRIMATNOVAM ŽELIVASLA KOLIBA TEAM

